

F119 DESIGN



CMG-TLC/M 2

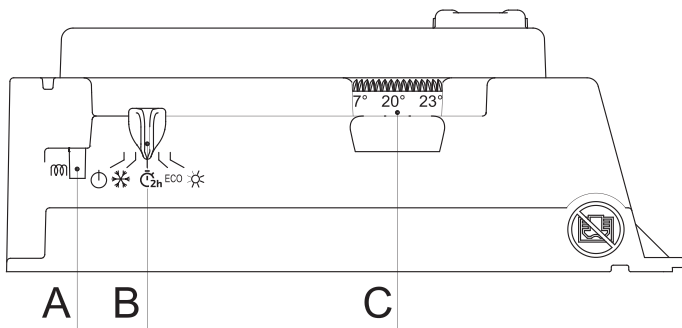
CCG-TLC/M 2

CMG-TLC/OM 2

CCG-TLC/OM 2

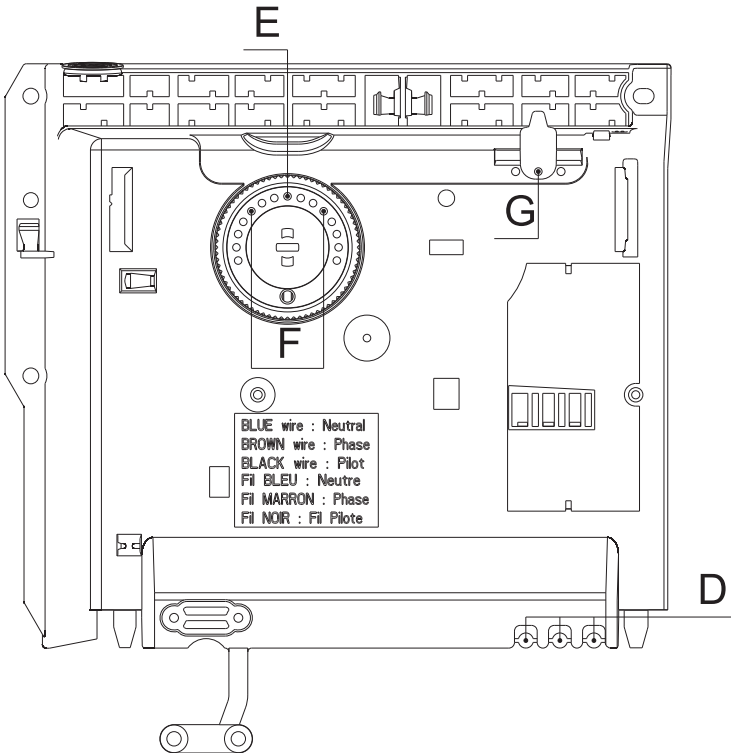
Notice d'utilisation	FR
Operating manual	EN
Instrucciones de uso	ES
Instrucțiuni de utilizare	RO
Gebrauchsanweisung	DE
Instrukcja obsługi	PL
Návod k použití	CS
Upute za upotrebu	HR
Инструкция за използване	BG
Navodilo za uporabo	SL
Οδηγίες χρήσης	EL
Kezelési utasítás	HU
გამოყენების ინსტრუქცია	GEO
Інструкція з використання	UK
Kasutusjuhend	ET

FR - Utilisation. **EN** - How to use. **ES** - Utilización. **RO** - Modul de utilizare. **DE** - Verwendung. **PL** - Użytkowanie. **CS** - Použití. **HR** - Korištenje. **BG** - Използване. **SL** - UPORABA. **EL** - Χρήση. **HU** - Alkalmazás. **GEO** - გამოყენების წესი. **UK** - Використання. **ET** - Kasutamine



A

FR - Voyant témoin de chauffe. Il indique les périodes pendant lesquelles la résistance chauffe. A température stabilisée il clignote et si la température est trop élevée il s'éteint. **EN** - Heating indicator. It shows the time periods when the heating element is on. At a stable temperature it flashes, and if the temperature is very high it goes out. **ES** - Indicador de calefacción. Indica periodos, cuando funciona el elemento de calefacción. Está parpadeando, cuando la temperatura es estable y se apaga, si la temperatura es muy alta. **RO** - Indicator de încălzire. Afişează perioadele de timp în care elementul de încălzire este pornit. La o temperatură stabilă se aprinde intermitent, iar dacă temperatura este foarte ridicată, se stinge. **DE** - Indikator der Erwärmung. Er zeigt die Periode, wenn das Erwärmungselement arbeitet. Bei der stabilen Temperatur leuchtet er, und wenn die Temperatur zu hoch ist, erlöscht er. **PL** - Kontrolka grzania. Ona pokazuje okresy, kiedy działa element grzewczy. Przy stabilnej temperaturze on miga, a gdy temperatura jest bardzo wysoka, gaśnie. **CS** - Indikátor ohřevu. Zobrazuje dobu, když funguje ohřívací prvek. Za stabilní teploty bliká, a hasne pokud teplota je příliš vysoká. **HR** - Indikator zagrijavanja. Ppokazuje razdoblja kada grijač radi. Pri stabilnom temperaturi treperi, i ako je temperatura previsoka, isključuje se. **BG** - Топлинният индикатор. Той показва периоди, когато работи нагревателен елемент. При стабилна температура той е мига, и ако температурата е много висока, гасне. **SL** - Kazalec ogrevanja. Prikazuje obdobja delovanja grelnega elementa. Utrpa pri stalni temperaturi, izklopi se v primeru previsoke temperature. **EL** - Δείκτης θέρμανσης. Δείχνει τους περιόδους όταν το θερμαντικό στοιχείο λειτουργεί. Με σταθερή θερμοκρασία αναβοσβήνει και εάν η θερμοκρασία είναι πολύ υψηλή, σβήνει. **HU** - Fűtés jelző. Mutatja azokat az időszakokat, amikor a fűtőelem működik. Stabil hőmérséklet esetén villog, ha a hőmérséklet túl magas, nem villog. **GEO** - სითბოს ინდიკატორი. ეს აჩვენებს დროის პერიოდებს, როდესაც გამათბობელი ელემენტი ჩართულია. სტაბილური ტემპერატურის დროს ის ციმციმებს, როდესაც ტემპერატურა ძალიან მაღალია ქრება. **UK** - Індикатор нагріву. Він показує періоди, коли працює нагрівальний елемент. При стабільній температурі він блимає, а якщо температура дуже висока, гасне. **ET** - Kontrolllamp näitab küttekeha töösolekut. Lamp põleb kuni saavutatakse soovitud ruumitemperatuur.

B	<p>FR - Curseur ou interrupteur. EN - Slider or switch. ES - Cursor o interruptor. RO - Cursor sau comutator. DE - Mehrstellenschalter (Slider) oder Schalter. PL - Suwak lub wyłącznik. CS - Slider nebo vypínač. HR - Klizač ili prekidač. BG - Плъзгач или ключ. SL - Drsnik ali stikalo. EL - Slider ή διακόπτης. HU - Slider vagy kapcsoló (csuszka). GEO - სლაიდერი ან ჩამრთველი. UK - Слайдер або вимикач. ET – režiimide valikklüüli</p>
C	<p>FR - Molette de réglage de la température. EN - Temperature control knob. ES - Rueda de regulación de temperatura. RO - Buton de control al temperaturii. DE - Drehknopf der Regulierung der Temperatur. PL - Pokrętło regulacji temperatury. CS - Kolo regulování teploty. HR - Kotač kontrole temperature. BG - Колелце за регулиране на температурата. SL - Gumb za nadzor temperature. EL - Τροχός ελέγχου της θερμοκρασίας. HU - Kerék hőmérséklet szabályozásra. GEO - ტემპერატურის საკონტროლო კნოპკა. UK - Коліщатко регулювання температури. ET – temperatuuri valiklüüli.</p>
	<p>FR - Blocage des commandes. EN - How to lock the controls? ES - ¿Cómo bloquear el mando? RO - Cum se blochează comenzile? DE – Wie kann man die Steuerung des Gerätes blockieren? PL - Jak zablokować sterowanie? CS - Jak zablokovat řízení? HR - Kako zaključiti upravljanje? BG - Как да блокира управлението? SL - Kako blokirate krmljenje? EL - Πώς να κλειδώσετε το χειριστήριο. HU - Hogyan kell lezárni a vezérlést? GEO - როგორ დავბლოკოთ კონტროლი? UK - Як заблокувати управління? ET – Juhtelementide lukustamine</p>
	 <p>The diagram shows a control panel with a central circular knob labeled 'F'. Above it is a row of buttons labeled 'E'. To the right is a rectangular panel labeled 'G'. At the bottom right is a large rectangular panel labeled 'D'. A wiring legend is located in the lower-left area of the panel.</p> <p>Wiring Legend:</p> <ul style="list-style-type: none"> BLUE wire : Neutral BROWN wire : Phase BLACK wire : Pilot Fi BLEU : Neutre Fi MARRON : Phase Fi NOIR : Fi Pilote

FR - Sur le côté gauche de l'appareil. **EN** - On the left-side of the unit. **ES** - En la parte izquierda del aparato. **RO** - În partea stângă a unității. **DE** - Auf der linken Seite des Gerätes. **PL** - Po lewej stronie. **CS** - Na levé straně přístroje. **HR** - Na lijevoj strani uređaja. **BG** - На лявата страна на уреда. **SL** - Na levi strani naprave. **EL** - Στην αριστερή πλευρά της συσκευής. **HU** - A készülék bal oldalán. **GEO** - ერთეულის მარცხენა მხარეს. **UK** - Ця інформація відображена на наклейці, яку можна побачити з лівого боку або за передньою решіткою приладу. **ET** - Seadme vasakul küljel.

A	 IP24				B
					
	Nominal power:	2500W	Ref:	_____	C
	Nominal voltage:	230V	Model:	_____	D
	Dimensions (l x h x t):	925 x 450 x 78	Serial Number:	_____	E
	Weight:	6,3 kg	Date of manufacture:	_____	F
	Color::	White	Producer:	"UKRATLANTIC" LLC	
	Made in Ukraine		Factory Number:	_____	
	French Technology	Made By Atlantic Group	French Technology		

A	FR - Normes, labels de qualité. EN - Standards, quality labels. ES - Normas, etiquetas de calidad. RO - Standarde, etichete de calitate. DE - Standarden, Qualitätszeichen. PL - Standardy, znaki jakości. CS - Standardy, značky kvality. HR - Standardi, oznake kvalitete. BG - Стандарти, знаци за качество. SL - Standardi, oznake kakovosti. EL - Πρότυπα, σήματα ποιότητας. HU - Szabványok, minőségi védjegyek. GEO - სტანდარტები, ზარისხის ეტიკეტი. UK - Стандарти, знаки якості. ET - Standardid
B	FR - Nom commercial. EN - Commercial name. ES - Nombre comercial. RO - Denumire comercială. DE - Handelsname. PL - Nazwa handlowa. CS - Obchodní název. HR - Trgovački naziv. BG - Търговско название. SL - Blagovno ime. EL - Εμπορική ονομασία. HU - Kereskedelmi név. GEO - კომერციული დასახელება. UK - Комерційна назва. ET - Toote nimi
C	FR - Référence commerciale. EN - Commercial reference. ES - Referencia comercial. RO - Referință comercială. DE - Kommerzkode. PL - Kod komercyjny. CS - Komerční kód. HR - Komercijalna šifra. BG - Търговски код. SL - Komercialna koda. EL - Εμπορικός κωδικός. HU - Kereskedelmi kód. GEO - კომერციული მითითება. UK - Комерційний код. ET - Toote kood
D	FR - Référence de fabrication. EN - Manufacturing reference. ES - Referencia de fabricación. RO - Referință de fabricație. DE - Kode des Herstellers. PL - Kod producenta. CS - Kód výrobce. HR - Kod proizvođača. BG - Код на производителя. SL - Koda proizvajalca. EL - Κωδικός κατασκευαστή. HU - Gyártó kódja. GEO - წარმოების მითითება. UK - Код виробника. ET - Tehasenummer
E	FR - N de série. EN - Serial number. ES - Número de serie. RO - Număr de serie. DE - Seriennummer. PL - Numer seryjny. CS - Sériové číslo. HR - Serijski broj. BG - Сериен номер. SL - Serijska številka. EL - Σειριακός αριθμός. HU - Sorozatszám. GEO - სერიული ნომერი. UK - Серійний номер. ET - Seerianumber
F	FR - N de constructeur. EN - Manufacturer number. ES - Número de fabricante. RO - Număr de fabricație. DE - Nummer des Herstellers. PL - Numer producenta. CS - Číslo výrobce. HR - Broj proizvođača. BG - Номер на производителя. SL - Številka proizvajalca. EL - Αριθμός κατασκευαστή. HU - Cikkszám. GEO - წარმოების ნომერი. UK - Номер виробника. ET - Konstruktori number

F119 DESIGN THERMOSTAT ELECTRONIQUE**Introduction**

Fondée en 1968, Atlantic est une marque française reconnue spécialiste des systèmes de chauffage, du confort thermique et des économies d'énergie. C'est plus de 40 ans de savoir-faire et d'innovation que nous mettons aujourd'hui à votre disposition à travers ce nouveau produit F119 Design. Nous espérons que ce produit vous donnera entière satisfaction et nous vous remercions de la confiance dont vous nous témoignez en choisissant Atlantic. Retrouvez toutes nos solutions sur: www.atlantic-comfort.com

Installation

Veuillez-vous référer à la plaque signalétique de votre produit ainsi qu'à la notice produit part 1/2 Référence U0621980:

- Modèles **CMG-TLC/OM 2, CCG-TLC/OM 2**: Installation mobile.

UTILISATION**Réglages** (voir page 2-3)**Alerte gel**

- Votre appareil est équipé d'une fonction visant à vous alerter quand la température de votre pièce est inférieure à 3°C. Dans ce cas le témoin lumineux rouge clignote.
- Nous vous recommandons de mettre votre appareil en mode Hors Gel pour éviter tout risque de dégradation de votre pièce.

Mode Confort:

- Le mode confort permet de régler la température souhaitée à l'aide de la molette.
- Mettre le curseur **B** sur * puis régler la molette **C** sur la position souhaitée, le voyant de chauffe **A** s'allume si la température ambiante est inférieure à celle désirée. Attendre que la température se stabilise.

Mode Eco:

Le mode Eco permet d'abaisser la température du mode Confort de - 3°C à - 4°C pendant les périodes d'inoccupation de la pièce. Il est conseillé d'utiliser ce mode pour des périodes d'absence supérieures à 2 heures. Mettre le curseur sur **B** sur ECO, le voyant **A** s'allume si la température ambiante est inférieure à la consigne de température ECO désirée et attendre que la température se stabilise.

Mode Hors Gel:

C'est la position de la molette qui permet de maintenir la température à environ 7°C dans la pièce lors d'une absence prolongée de la maison (généralement plus de 24 heures). Mettre le curseur **B** sur *.

Minuterie 2H :

Votre appareil est équipé d'une fonction de minuterie de 2 heures. L'appareil chauffe et maintient la température réglée pendant 2 heures, puis s'arrête de chauffer. Cette fonction peut être activée/redémarrée pour 2 heures à chaque fois que vous sélectionnez la position minuterie sur l'interrupteur. Vous pouvez modifier la température réglée à tout moment.

Blockage des commandes (voir page 3)

Il est possible de bloquer ou de limiter l'utilisation de la molette **C** et de bloquer le curseur **B** pour empêcher les manipulations. Décrocher l'appareil de son support mural. Sur le dos du boîtier thermostat, détacher les pions **D** de leur support:

- La position **E** permet de bloquer la molette.
- Les positions **F** permettent de limiter la plage d'utilisation de la molette.
- Enfin la position **G** permet de bloquer le curseur **B** sur le mode désiré.

SPÉCIFICATIONS DU MODÈLE

Caractéristiques techniques mesurées et calculées conformément aux RÈGLEMENTS (UE) 2015/1188 et/ou (UE) 2024/1103

Caractéristiques techniques des mesures et calculées conformément aux RÈGLEMENTS (UE) 2015/1106 et/ou (UE) 2024/1105				
Coordonnées de la personne à contacter	UKRATLANTIC LLC 225, Agronomichna Str., Usatove, Biliavskiy district, Odessa region, 67663, Ukraine			
Identifiant du modèle : Convector F119 DESIGN, (CMG-TLC/M 2, CCG-TLC/M2, CMG-TLC/OM 2, CCG-TLC/OM 2)				
Poste		Symbole	Valeur	Unité
Puissance calorifique				
Puissance calorifique nominale		P nom	0.5 – 2.5	kW
Puissance calorifique minimale (indicative)		P min	0	kW
Puissance calorifique maximale continue		P max,c	0.5 – 2.5	kW
Consommation électrique				
En mode arrêt (*)		P o	0.11	W
En mode veille		P sm	N/A	W
En mode ralenti (*)		P idle	0.15	W
En mode veille réseau (*)		P nsm	N/A	W
Mode veille avec affichage d'informations ou d'état				Non
Efficacité énergétique saisonnière pour le chauffage des locaux en mode actif (*)		$\eta_{s,an}$	91.5	%
Poste				Unité
Type de chauffage / contrôle de la température ambiante				
Type de chauffage / contrôle de la température ambiante				Non
Deux étapes manuelles ou plus, pas de contrôle de la température ambiante				Non
Avec thermostat mécanique régulation de la température ambiante				Non
Avec contrôle électronique de la température ambiante				Oui
Contrôle électronique de la température ambiante et minuterie journalière				Non
Contrôle électronique de la température ambiante et minuterie hebdomadaire				Non

Autres options de contrôle (plusieurs sélections possibles)	
Contrôle de la température ambiante, avec détection de présence	Non
Contrôle de la température ambiante, avec détection des fenêtres ouvertes	Non
Avec option de contrôle de la distance	Non
Avec contrôle adaptatif du démarrage	Non
Avec limitation du temps de travail	Oui
Avec capteur à ampoule noire	Non
Avec fonction d'auto-apprentissage (*)	Non
Avec précision de contrôle (*)	Non
(*) : uniquement pour le règlement (UE) 2024/1103	

COORDONNÉES DE CONTACT

Groupe Atlantic
Tel: (+33) 146836001
2 Allée Suzanne Pénillault-Crapez,
94110 Arcueil (FRANCE)

GARANTIE

DOCUMENT A CONSERVER PAR L'UTILISATEUR
(Présenter ce certificat uniquement en cas de réclamation)

- La durée de garantie est de 2 ans à compter de la date d'installation ou d'achat et ne saurait excéder 30 mois à partir de la date de fabrication en l'absence de justificatif.
- La garantie couvre l'échange ou la fourniture des pièces reconnues défectueuses à l'exclusion de tout dommage et intérêts.
- Les frais de main d'œuvre, de déplacement et de transport sont à la charge de l'utilisateur.
- Les détériorations provenant d'une installation non conforme, d'un réseau d'alimentation ne respectant pas les normes en vigueur, d'un usage anormal ou du non-respect des prescriptions de la dite notice ne sont pas couvertes par la garantie.
- Présenter le présent certificat uniquement en cas de réclamation auprès du distributeur ou de votre installateur en y joignant votre facture d'achat.
- Les dispositions des présentes conditions de garantie ne sont pas exclusives du bénéfice au profit de l'acheteur, de la garantie légale pour défauts et vices cachés qui s'appliquent en tout état de cause dans les conditions des articles 1641 et suivants du code civil.
- Pour bénéficier de la garantie, prendre contact avec votre installateur ou revendeur. A défaut, contacter: Groupe Atlantic: Tel: (+33) 146836001, 2 Allée Suzanne Pénillault-Crapez, 94110 Arcueil (FRANCE)

Type de l'appareil	
N de série	
Nom et adresse du client	
CACHET DE L'INSTALLATEUR	

F119 DESIGN WITH ELECTRONIC THERMOSTAT**Introduction**

Atlantic brand founded in 1968 is known for its specialization in heating systems, thermal comfort and energy saving technologies. New F119 Design model purchased by you comes with 40 years of experience and innovations. We hope that our product will fully meet your needs. Thanks for your trust in Atlantic brand! For more detailed information about all our solutions, please visit our website: www.atlantic-comfort.com

Installation

For installation, please see the nameplate on the product and manual part 1/2: article U0621980.

- **CMG-TLC/OM 2, CCG-TLC/OM 2** models: to be installed in portable (mobile) version.

OPERATION

Controls (see page 2-3)

Frost warning

- Your device is equipped with a function to alert you when your room temperature is below 3 °C. In this case the red light flashes.
- We recommend that you put your device in mode to avoid any risk of damage to your room.

How to set COMFORT mode?

- In Comfort mode you can set the desired temperature using a control knob.
- Set the switch **B** to position $\star$, after that turn the control knob **C** to the desired position. If the room temperature is lower than desired, the heating indicator **A** will light up. Wait until the temperature stabilizes.

How to set ECO mode?

In ECO mode you can reduce the temperature set in Comfort mode by 3 to 4°C for the period when the room is unoccupied. It is recommended to use this mode when the room is unoccupied for more than 2 hours. Set the slider **B** to position ECO, then turn the control knob **C** to the desired temperature. If the room temperature is below the value set in ECO mode, the heating indicator **A** will light up. Wait until the temperature stabilizes.

How to set ANTI-FREEZING mode?

This mode corresponds to the control knob position, which allows maintaining room temperature at approx. 7°C when the room is unoccupied for a long period of time (usually more than 24 hours). Set the slider **B** to position $\star$.

2H timer:

Your device is equipped with 2 hours timer function. The appliance heats up and maintains the set temperature for 2 hours and then stops heating.

This function can be activated/restarted for 2 hours each time you select the timer position on the switch. You can change the set temperature at any time.

How to lock the controls? (see page 3)

To prevent unauthorized changes to the settings, you can lock or limit the travel of control knob **C** and lock the slider **B**. To do this, remove the appliance from the wall bracket. On the back of the thermostat housing, pull out the pins **D**:

- Position **E** allows you to lock the control knob.
- Position **F** allows you to limit the control knob's adjustment range.
- Position **G** allows you to lock the slider **B** in the desired mode.

MODEL SPECIFICATIONS

Technical Characteristics measured and calculated in accordance with REGULATIONS (EU) 2015/1188 and / or (EU) 2024/1103				
Contact details	UKRATLANTIC LLC 225, Agronomichna Str., Usatove, Biliavskyi district, Odesa region, 67663, Ukraine			
Model identifier: Convector F119 DESIGN, (CMG-TLC/M 2, CCG-TLC/M2, CMG-TLC/OM 2, CCG-TLC/OM 2)				
Item		Symbol	Value	Unit
Heat output				
Nominal heat output		P nom	0.5 – 2.5	kW
Minimum heat output (indicative)		P min	0	kW
Maximum continuous heat output		P max,c	0.5 – 2.5	kW
Power consumption				
In off mode (*)		P o	0.11	W
In standby mode		P sm	N/A	W
In idle mode (*)		P idle	0.15	W
In network standby (*)		P nsm	N/A	W
Standby mode with display of information or status				No
Seasonal space heating energy efficiency in active mode (*)		$\eta_{s,on}$	91,5	%
Item				Unit
Type of heat output / room temperature control				
Single stage heat output and no room temperature control				No
Two or more manual stages, no room temperature control				No
With mechanic thermostat room temperature control				No
With electronic room temperature control				YES
Electronic room temperature control plus day timer				No
Electronic room temperature control plus week timer				No

Other control options (multiple selections possible)	
Room temperature control, with presence detection	No
Room temperature control, with open window detection	No
With distance control option	No
With adaptive start control	No
With working time limitation	Yes
With black bulb sensor	No
With self-learning functionality (*)	No
With control accuracy (*)	No
(*) : only for Regulation (EU) 2024/1103	

CONTACTS

Groupe Atlantic
Tel: (+33) 146836001
2 Allée Suzanne Pénillault-Crapez,
94110 Arcueil (FRANCE)

WARRANTY

KEEP THIS DOCUMENT IN A SAFE PLACE
(This certificate should only be produced if you are making a complaint)

- This warranty is applicable for 2 years from the date of installation or purchase and is valid for no more than 30 months from the date of manufacture in the absence of additional supporting documents.
- The warranty covers the replacement or supply of parts in return for those found defective and does not provide for any compensation for damages.
- Labour costs, travel and transportation are under responsibility of the user.
- Damage associated with improper installation, power supply network that does not meet the standards, improper use or failure to follow the instructions in the manual is not covered by the warranty.
- This certificate should be presented only when filing a complaint with the distributor or installer, along with the seller's invoice.
- The provisions of these warranty conditions do not exclude the buyer's use of legal remedies against defects and hidden deficiencies, which shall apply in accordance with Article 1641 and other articles of the Civil Code.
- To apply for warranty service, please contact your distributor or installer. If necessary, you can also contact: Groupe Atlantic: Tel: (+33) 146836001, 2 Allée Suzanne Pénillault-Crapez, 94110 Arcueil (FRANCE)

Type of Device	
Serial Number	
Name and address of the customer	

INSTALLER'S STAMP

F119 DESIGN CON TERMOSTATO ELECTRONICO

Introducción

La marca Atlantic creada en 1968 es conocida gracias a su especialización en el campo de los sistemas de calefacción, confort térmico y ahorro de energía. En el nuevo modelo F119 Design que usted había comprado se materializaron 40 años de experiencia e innovaciones. Esperamos que nuestro artículo satisfaga sus necesidades. ¡Gracias por confiar en la marca Atlantic! Le invitamos amablemente a visitar el sitio web: www.atlantic-comfort.com para obtener una información más detallada.

Instalación

Para la instalación véase la placa de identificación del artículo y las instrucciones de la parte 1/2: artículo U0621980.

- Los modelos **CMG-TLC/OM 2**, **CCG-TLC/OM 2** se instalan en la versión móvil.

UTILIZACIÓN

Ajuste del convector (ver página 2-3)

Alerta congelante

- El dispositivo está equipado con una función para que le avise cuando la temperatura ambiente es inferior a 3°C. En este caso el LED rojo parpadea.
- Le recomendamos que actualice el modo de Frost dispositivo para evitar la degradación de su habitación.

¿Cómo ajustar el régimen CONFORT?

- El régimen Confort permite ajustar la temperatura necesaria con ayuda del regulador.
- Coloque el conmutador **B** en la posición *****, luego ponga el regulador **C** en la posición necesaria. En caso de que la temperatura en el local resulte más baja de la deseada, se iluminará el indicador de calefacción **A**. Espere hasta que se establezca la temperatura.

¿Cómo ajustar el régimen ECONOM?

El régimen Econom permite bajar la temperatura del régimen Confort en 3 – 4 °C mientras que no hay nadie en el local. Se recomienda aplicar este régimen en los casos, cuando el periodo de ausencia del usuario en el local supere 2 horas. Colocar el cursor **B** en la posición ECO, luego ajuste el regulador **C** a la temperatura deseada. Si la temperatura en el local es más baja del valor programado en el régimen ECO, se iluminará el indicador de calefacción **A**. Espere hasta que se establezca la temperatura.

¿Cómo ajustar el régimen ANTI-HIELO?

Este régimen responde a la posición del regulador que permite mantener en el local la temperatura aproximada de 7 °C durante la ausencia prolongada de dueños (generalmente más de 24 horas). Ponga el cursor **B** en la posición *****.

Temporizador de 2 horas:

Su aparato está equipado con una función de temporizador de 2 horas. El aparato calienta y mantiene la temperatura ajustada durante 2 horas y luego deja de calentar.

Esta función puede activarse/reiniciarse durante 2 horas cada vez que seleccione la posición del temporizador en el interruptor. Puede modificar la temperatura programada en cualquier momento.

¿Cómo bloquear el mando? (ver página 3)

Para evitar el cambio inesperado de ajustes, se puede bloquear o limitar el paso del regulador **C** y bloquear el cursor **B**. para ello hay que quitar el aparato del soporte de pared. En la parte trasera del cuerpo del termostato saque los pasadores **D**:

- La posición **E** permite bloquear el regulador.
- La posición **F** permite limitar la gama de ajustes del regulador.
- La posición **G** permite bloquear el cursor **B** en el régimen necesario.

ESPECIFICACIONES DEL MODELO

Características técnicas medidas y calculadas de acuerdo con los REGLAMENTOS (UE) 2015/1188 y/o (UE) 2024/1103			
Datos de contacto	UKRATLANTIC LLC 225, Agronomichna Str., Usatove, distrito de Biliaivskiy, región de Odesa, 67663, Ucrania		
Identificador de modelo: Convector F119 DESIGN, (CMG-TLC/M 2, CCG-TLC/M2, CMG-TLC/OM 2, CCG-TLC/OM 2)			
Elemento	Símbolo	Valor	Unidad
Potencia calorífica			
Potencia calorífica nominal	P nom	0.5 – 2.5	kW
Potencia calorífica mínima (indicativa)	P min	0	kW
Máxima potencia calorífica continua	P max, c	0.5 – 2.5	kW
Consumo de energía			
En modo apagado (*)	P o	0.11	W
En modo de espera	P sm	N/A	W
En modo inactivo (*)	P idle	0.15	W
En espera de red (*)	P nsm	N/A	W
Modo de espera con visualización de información o estado			No
Eficiencia energética estacional de la calefacción en modo activo (*)	$\eta_{s,on}$	91,5	%
Elemento			Unidad
Tipo de potencia calorífica / control de la temperatura ambiente			
Potencia calorífica de una etapa y sin control de la temperatura ambiente			No
Dos o más etapas manuales, sin control de temperatura ambiente			No
Con termostato mecánico de control de la temperatura ambiente			No
Con control electrónico de la temperatura ambiente			Sí
Control electrónico de la temperatura ambiente y temporizador diario			No
Control electrónico de la temperatura ambiente y temporizador semanal			No

Otras opciones de control (posibilidad de selección múltiple)	
Control de temperatura ambiente, con detección de presencia	No
Control de la temperatura ambiente, con detección de ventana abierta	No
Con opción de control de distancia	No
Con control de arranque adaptativo	No
Con limitación del tiempo de trabajo	Sí
Con sensor de bombilla negra	No
With self-learning functionality (*)	No
With control accuracy (*)	No
(*) : only for Regulation (UE) 2024/1103	

DATOS DE CONTACTO

Groupe Atlantic
Tel: (+33) 146836001
2 Allée Suzanne Pénillault-Crapez,
94110 Arcueil (FRANCE)

GARANTÍA

DOCUMENTO QUE EL USUARIO DEBE CONSERVAR

(El certificado deberá solo presentarse en caso de reclamación)

- La duración de la garantía es de 2 años a partir de la fecha de instalación del aparato o su compra y si no hay documentos justificantes adicionales, no podrá durar más de 30 meses contados a partir de la fecha de fabricación.
- La garantía cubre la sustitución o suministro de piezas en vez de las que habían sido reconocidas como defectuosas y no tiene prevista la indemnización alguna de daños.
- Los gastos de desplazamiento, mano de obra y transporte correrán a cargo del usuario.
- Los daños relacionados causados por una instalación incorrecta, red de alimentación que no responde a los estándares, uso incorrecto o inobservancia de las instrucciones de la guía no se cubrirán con la garantía.
- En caso de reclamación ante su distribuidor o instalador, es necesario presentar este certificado, adjuntando su factura de compra.
- Las disposiciones de estas condiciones de garantía no excluyen la garantía legal en caso de fallos y defectos ocultos a favor del comprador, en cumplimiento de lo estipulado en el artículo 1641 y otros del Código Civil.
- Para obtener el servicio de garantía, póngase en contacto con su distribuidor o instalador. De lo contrario, podrá comunicarse también con: Groupe Atlantic: Tel: (+33) 146836001, 2 Allée Suzanne Pénillault-Crapez, 94110 Arcueil (FRANCE)

Tipo del aparato	
Número de serie	
Nombre y dirección del cliente	

SELLO DEL INSTALADOR

MODELUL F119 CU TERMOSTAT ELECTRONIC**Introducere**

Marca Atlantic, fondată în 1968, este cunoscută pentru specializarea sa în sisteme de încălzire, confort termic și tehnologii de economisire a energiei. Noul model F119 achiziționat de dumneavoastră are la bază 40 de ani de experiență și inovații. Sperăm că produsul nostru va satisface pe deplin nevoile dumneavoastră. Vă mulțumim pentru încrederea acordată mărcii Atlantic! Pentru informații detaliate despre toate soluțiile noastre, vă rugăm să accesați site-ul nostru web: www.atlantic-comfort.com

Instalare

Pentru instalare, consultați plăcuța de identificare a produsului și partea 1/2 din manual: articol U0621980.

- Modelele **CMG-TLC/OM 2**, **CCG-TLC/OM 2**: pentru instalare în versiunea portabilă (mobilă).

FUNCTIONARE

Comenzi (consultați paginile 2-3)

Avertizare împotriva înghețului

- Dispozitivul dumneavoastră este echipat cu o funcție de avertizare atunci când temperatura camerei scade sub 3 °C. În acest caz, lumina roșie se aprinde intermitent.
- Vă recomandăm să amplasați dispozitivul în așa fel încât să evitați orice risc de deteriorare a camerei.

Cum se setează modul CONFORT?

- În modul Confort puteți seta temperatura dorită folosind un buton de control.
- Setează comutatorul **B** în poziția ☼, apoi rotiți butonul de control **C** în poziția dorită. Dacă temperatura camerei este mai joasă decât cea dorită, indicatorul de încălzire **A** se va aprinde. Așteptați până când temperatura se stabilizează.

Cum se setează modul ECO?

În modul ECO puteți reduce temperatura setată în modul Confort cu 3 până la 4 °C pentru perioada în care camera nu este ocupată. Se recomandă utilizarea acestui mod atunci când camera rămâne neocupată mai mult de 2 ore. Setează cursorul **B** în poziția ECO, apoi rotiți butonul de control **C** la temperatura dorită. Dacă temperatura camerei este sub valoarea setată în modul ECO, indicatorul de încălzire **A** se va aprinde. Așteptați până când temperatura se stabilizează.

Cum se setează modul ANTI-ÎNGHEȚ?

Acest mod corespunde poziției butonului de control, care permite menținerea temperaturii camerei la aproximativ 7 °C atunci când camera este neocupată o perioadă lungă de timp (de obicei mai mult de 24 de ore). Setează cursorul **B** în poziția ☼.

Temporizator 2H:

Aparatul dvs. este echipat cu funcția de temporizare de 2 ore. Aparatul se încălzește și menține temperatura setată timp de 2 ore și apoi oprește încălzirea. Această funcție poate fi activată/repornită timp de 2 ore de fiecare dată când selectați poziția temporizatorului pe comutator. Puteți modifica temperatura setată în orice moment.

Cum se blochează comenzile? (consultați pagina 3)

Pentru a preveni modificările neautorizate ale setărilor, puteți bloca sau limita deplasarea butonului de control **C** și puteți bloca cursorul **B**. În acest scop, scoateți aparatul din consola de fixare pe perete. De pe partea din spate a carcasei termostatlui, scoateți știfturile **D**:

- Poziția **E** vă permite să blocați butonul de control.
- Poziția **F** vă permite să limitați intervalul de reglare a butonului de control.
- Poziția **G** vă permite să blocați cursorul **B** în modul dorit.

SPECIFICAȚIILE MODELULUI

Caracteristici tehnice măsurate și calculate în conformitate cu REGLEMENTĂRILE (UE) 2015/1188 și / sau (UE) 2024/1103					
Date de contact	UKRATLANTIC LLC 225, Agronomichna Str., Usatove, districtul Biliavskiy, regiunea Odesa, 67663, Ucraina				
Identificator de model: Convector F119 DESIGN, (CMG-TLC/M 2, CCG-TLC/M2, CMG-TLC/OM 2, CCG-TLC/OM 2)					
Articolul		Simbol	Value	Unitate	
Putere termică					
Putere termică nominală		P nom	0.5 – 2.5	kW	
Putere termică minimă (indicativ)		P min	0	kW	
Putere termică maximă continuă		P max,c	0.5 – 2.5	kW	
Consumul de energie					
În modul oprit (*)		P o	0,11	W	
În modul standby		P sm	N/A	W	
În modul inactiv (*)		P idle	0,15	W	
În standby de rețea (*)		P nsm	N/A	W	
Mod standby cu afișarea informațiilor sau a stării				Nu	
Eficiența energetică sezonieră pentru încălzirea spațiilor în modul activ (*)			$\eta_{s,on}$	91,5	%
Articolul					Unitate
Tip de putere termică / control al temperaturii camerei					
Producție de căldură într-o singură etapă și fără control al temperaturii camerei					Nu
Două sau mai multe etape manuale, fără control al temperaturii camerei					Nu
Cu termostat mecanic de control al temperaturii camerei					Nu
Cu control electronic al temperaturii camerei					Da
Control electronic al temperaturii camerei plus temporizator de zi					Nu
Control electronic al temperaturii camerei plus temporizator săptămânal					Nu

Alte opțiuni de control (sunt posibile selecții multiple)	
Controlul temperaturii camerei, cu detectarea prezenței	Nu
Controlul temperaturii camerei, cu detectarea ferestrei deschise	Nu
Cu opțiunea de control la distanță	Nu
Cu control adaptiv al pornirii	Nu
Cu limitare a timpului de lucru	Da
Cu senzor cu bec negru	Nu
Cu funcție de autoînvățare (*)	Nu
Cu precizie de control (*)	Nu
(*) : only for Regulation (UE) 2024/1103	

CONTACTE

Groupe Atlantic
Tel:(+33) 146836001
2 Allée Suzanne Pénillault-Crapez,
94110 Arcueil (FRANCE)

GARANȚIE

PĂSTRĂȚI ACESS DOCUMENT ÎNTR-UN LOC SIGUR

(Acest certificat ar trebui prezentat numai dacă depuneți o reclamație)

- Această garanție este aplicabilă timp de 2 ani de la data instalării sau a achiziției și este valabilă cel mult 30 de luni de la data fabricării în absența documentelor justificative suplimentare.
- Garanția acoperă înlocuirea sau furnizarea pieselor în schimbul celor găsite defecte și nu prevede nicio compensație pentru daune.
- Costurile de manoperă, deplasare și transport îi revin utilizatorului.
- Daunele asociate cu instalarea necorespunzătoare, rețeaua de alimentare care nu respectă standardele, utilizarea necorespunzătoare sau nerespectarea instrucțiunilor din manual nu sunt acoperite de garanție.
- Acest certificat trebuie prezentat numai în momentul depunerii unei reclamații la distribuitor sau instalator, împreună cu factura vânzătorului.
- Prevederile acestor condiții de garanție nu exclud utilizarea de către cumpărător a unor căi de atac legale împotriva defectelor și deficiențelor ascunse, care se aplică în conformitate cu Articolul 1641 și alte articole din Codul civil.

Pentru a solicita servicii în garanție, vă rugăm să contactați distribuitorul sau instalatorul. Dacă este necesar, puteți contacta și:

Groupe Atlantic: Tel: (+33) 146836001, 2 Allée Suzanne Pénillault-Crapez, 94110 Arcueil (FRANTA)

Tip de dispozitiv	
Număr de serie	
Numele și adresa clientului	

ȘTAMPILA INSTALATORULUI

F119 DESIGN MIT DEM ELEKTRONISCHEN THERMOSTATEN**Einleitung**

Marke Atlantic, die seit 1968 existiert, ist dank der Spezialisierung im Bereich der Systeme der Heizung, des Wärmekomforts und der Energiesparung bekannt. Im von Ihnen erworbenen neuen Modell F119 Design haben sich 40 Jahre der Erfahrung und der Neuerungen verwirklicht. Wir hoffen, dass unser Erzeugnis Ihre Bedürfnisse vollständig befriedigen wird. Wir danken für das Vertrauen zur Marke Atlantic! Für die ausführlichen Informationen über alle unsere technischen Lösungen, besuchen Sie bitte die Webseite: www.atlantic-comfort.com

Installierung

Bezüglich der Installierung, sehen Sie das Firmenschild auf dem Erzeugnis und die Instruktion Teil 1/2: Artikel U0621980.

- Die Modelle **CMG - TLC/OM 2, CCG - TLC/OM 2**: können tragbare (mobile) Versionen haben.

VERWENDUNG

Einstellung des Konvektors (siehe Seite 2-3)

Gelwarnung

- Ihr Gerät ist mit einer Funktion ausgestattet, um Sie zu warnen, wenn die Raumtemperatur unter 3 °C In diesem Fall blinkt die rote LED.

- Wir empfehlen, dass Sie Ihr Gerät-Modus Frost Upgrade Abbau Ihres Zimmers zu verhindern.

Wie kann man das Regime «Komfort» einstellen?

- Das Regime «Komfort» ermöglicht die Einstellung der notwendigen Temperatur mit Hilfe des Reglers.

- Stellen Sie den Schalter **B** in die Position $\star$, danach stellen Sie den Regler **C** in die notwendige (erwünschte) Position. Im Falle, wenn die Temperatur im Raum niedriger ist, als die notwendige Temperatur, leuchtet der Indikator der Erwärmung **A**. Warten Sie, bis die Temperatur stabil wird.

Wie kann man das Regime «Ekonome» einstellen?

Das Regime «Ekonome» ermöglicht die Verminderung der Temperatur des Regimes «Komfort» um 3 - 4°C für die Zeit, wenn im Raum niemand ist. Empfohlen ist, dieses Regime in solchen Fällen zu verwenden, wenn die Zeit der Abwesenheit des Benutzers im Raum 2 Stunden übersteigt. Stellen Sie den Mehrstellenschalter **B** in die Position ECO, danach stellen Sie den Regler **C** für die erwünschte Temperatur. Wenn die Temperatur im Raum niedriger ist, als der Wert, der im Regime ECO angegeben ist, leuchtet der Indikator der Erwärmung **A**. Warten Sie auf die Stabilisierung der Temperatur.

Wie kann man das Regime «Antivereisung» einstellen?

Dieses Regime ermöglicht die Unterstützung der Temperatur von etwa 7°C im Falle, wenn niemand im Raum innerhalb von der langen Zeit ist (gewöhnlich mehr als 24 Stunden). Stellen Sie den Mehrstellenschalter **B** in die Position $\star$.

2-Stunden-Timer:

Ihr Gerät ist mit einer 2-Stunden-Timerfunktion ausgestattet. Das Gerät heizt auf und hält die eingestellte Temperatur für 2 Stunden und hört dann auf zu heizen.

Diese Funktion kann jedes Mal, wenn Sie die Timerposition am Schalter wählen, für 2 Stunden aktiviert/neu gestartet werden. Sie können die eingestellte Temperatur jederzeit ändern.

Wie kann man die Steuerung des Gerätes blockieren? (siehe Seite 3)

Um die unerwünschte Veränderung der Einstellungen zu vermeiden, kann man den Gang des Reglers **C** blockieren oder beschränken sowie den Mehrstellenschalter **B** blockieren. An dem hinteren Seite des Gehäuses von Thermostat ziehen Sie die Stifte **D** aus:

- Die Position **E** ermöglicht die Blockierung des Reglers.
- Die Position **F** ermöglicht die Beschränkung des Bereiches der Einstellungen des Reglers.
- Die Position **G** ermöglicht die Blockierung des Mehrstellenschalter **B** im notwendigen Regime.

MODELLSPEZIFIKATIONEN

Technische Eigenschaften gemessen und berechnet gemäß den VERORDNUNGEN (EU) 2015/1188 und / oder (EU) 2024/1103				
Kontaktangaben	UKRATLANTIC LLC 225, Agronomichna Str., Usatove, Bezirk Biliavskiy, Region Odesa, 67663, Ukraine			
Modell-Bezeichnung: Convector F119 DESIGN, (CMG-TLC/M 2, CCG-TLC/M2, CMG-TLC/OM 2, CCG-TLC/OM 2)				
Position		Symbol	Wert	Einheit
Heizleistung				
Nennwärmeleistung		P nom	0,5 – 2,5	kW
Minimale Heizleistung (Richtwert)		P min	0	kW
Maximale Dauerwärmeleistung		P max,c	0,5 – 2,5	kW
Leistungsaufnahme				
Im Aus-Zustand (*)		P o	0,11	W
Im Standby-Modus		P sm	N/A	W
Im Ruhezustand (*)		P idle	0,15	W
Im Netzwerk-Standby (*)		P nsm	N/A	W
Standby-Modus mit Anzeige von Informationen oder Status				Nein
Saisonale Raumheizungsenergieeffizienz im aktiven Modus (*)		$\eta_{s,an}$	91,5	%
Position				Einheit
Art der Heizleistung/Raumtemperaturregelung				
Einstufige Heizleistung und keine Raumtemperaturregelung				Nein
Zwei oder mehr manuelle Stufen, keine Raumtemperaturregelung				Nein
Mit mechanischer Thermostat-Raumtemperaturregelung				Nein
Mit elektronischer Raumtemperaturregelung				Ja
Elektronische Raumtemperaturregelung plus Tageszeitschaltuhr				Nein
Elektronische Raumtemperaturregelung plus Wochenzeitschaltuhr				Nein

Weitere Kontrollmöglichkeiten (Mehrfachauswahl möglich)	
Raumtemperaturregelung, mit Anwesenheitserkennung	Nein
Raumtemperaturregelung, mit Erkennung offener Fenster	Nein
Mit Option Abstandsregelung	Nein
Mit adaptiver Startsteuerung	Nein
Mit Betriebszeitbegrenzung	Ja
Mit Schwarzlichtsensor	Nein
Mit selbstlernender Funktion (*)	Nein
Mit Regelgenauigkeit (*)	Nein
(*) : nur für Verordnung (EU) 2024/1103	

KONTAKTANGABEN

Groupe Atlantic
Tel:(+33) 146836001
2 Allée Suzanne Pénillault-Crapez,
94110 Arcueil (FRANCE)

GARANTIE

DIESES DOKUMENT SOLL BEIM BENUTZER AUFBEWAHREN WERDEN
(Dieses Zertifikat soll nur im Falle der Reklamation vorgelegt werden)

- Diese Garantie ist gültig innerhalb von 2 Jahren seit dem Datum der Installation oder des Einkaufs und ist gültig innerhalb von nicht mehr als 30 Monaten seit dem Datum der Herstellung beim Fehlen anderer bestätigender Dokumente.
- Die Garantie gilt für Ersetzung oder Lieferung der Bauelemente (Ersatzteile) zum Ersetzen der Bauelemente, die als defekt anerkannt sind. Diese Garantie sieht keine Entschädigung der Verluste vor.
- Transportkosten und Wert der Arbeiten bezahlt der Benutzer.
- Beschädigungen, die mit der unrichtigen Installation, mit dem Stromnetz, das den Standarten nicht entspricht, mit der unrichtigen Benutzung oder mit der Nichtbefolgung der Instruktionen verbunden sind, gehören zum Geltungsbereich der Garantie nicht.
- Dieses Zertifikat soll vorgelegt werden nur im Falle der Reklamation hinsichtlich des Distributors oder Installators, zusammen mit dem Dokument, das den Kauf bestätigt (andere Variante der Übersetzung)
- Die Bestimmungen dieser Garantiebedingungen können auch bei dem Rechtsschutz des Käufers verwendet werden gegen Defekte und verborgene Nachteile entsprechend dem Artikel 1641 und anderen Artikeln des Bürgerlichen Gesetzbuches.
- Um die Garantiebedingung zu benutzen, wenden Sie sich an Ihren Distributor oder Installator. Sie können auch an die Adresse wenden:

Groupe Atlantic: Tel: (+33) 146836001, 2 Allée Suzanne Pénillault-Crapez, 94110 Arcueil (FRANCE)

Typ des Gerätes	
Seriennummer	
Namen und Adresse des Käufers	

SIEGEL DES INSTALLATORS

F119 DESIGN Z TERMOSTATEM ELEKTRONICZNYM**Wstęp**

Marka Atlantic, istniejąca od 1968 roku, znana dzięki swojej specjalizacji w dziedzinie systemów ogrzewania, komfortu ciepła, i oszczędności energii. W nabytym przez ciebie nowym modelu F119 wcielone 40 lat doświadczeń i innowacji. Mamy nadzieję, że nasz produkt w pełni zaspokoi twoje potrzeby. Dziękujemy za zaufanie do marki Atlantic! Aby uzyskać szczegółowe informacje na temat wszystkich naszych rozwiązań, zapraszamy na stronę: www.atlantic-comfort.com

Instalacja

Dla instalacji, patrz tabliczkę znamionową na urządzeniu i instrukcję cz.1/2: artykuł U0621980.

- Modele **CMG-TLC/OM 2, CCG-TLC/OM 2**: instalowane są w przenośnej (mobilnej) wersji.

UŻYTKOWANIE

Konfiguracja konwektowa (patrz stronie 2-3)

Ostrzeżenie o zamrożeniu

- Urządzenie jest wyposażone w funkcję informującą o temperaturze pokojowej poniżej 3 °C. W tym przypadku miga czerwona lampka.
- Zalecamy umieszczenie urządzenia w trybie Freeze, aby uniknąć ryzyka degradacji pomieszczenia.

Jak ustawić tryb KOMFORT?

- Tryb Comfort pozwala ustawić żądaną temperaturę za pomocą pokrętki.
- Ustaw przełącznik B w pozycji ✱ następnie ustaw pokrętkę C w żądanej pozycji. W przypadku, gdy temperatura w pomieszczeniu jest poniżej żądanej, zaświeci się kontrolka grzania A. Odczekać, aż temperatura się ustabilizuje.

Jak ustawić tryb ZAOSZCZĘDZANIA?

Tryb Zaoszczędzania, pozwala obniżyć temperaturę trybu Komfort na 3 - 4°C do czasu, póki w pomieszczeniu nikogo nie ma. Zaleca się stosowanie tego trybu w tych przypadkach, gdy okres nieobecności użytkownika w pomieszczeniu przekroczy 2 godziny. Ustawić suwak B pozycji ECO, a następnie ustawić pokrętkę C na żądaną temperaturę. Jeśli temperatura w pomieszczeniu jest niższa niż ustawiona w trybie ECO, zaświeci się kontrolka nagrzania A. Poczekaj stabilizacji temperatury.

Jak ustawić tryb ODLADZANIA?

Ten tryb odpowiada tej pozycji regulatora, który pozwala utrzymać w pomieszczeniu temperaturę około 7°C w przypadku dłuższej nieobecności gospodarzy (zazwyczaj więcej niż 24 godziny). Ustaw suwak B w pozycji ✱.

2-godzinny wyłącznik czasowy:

Urządzenie jest wyposażone w funkcję 2-godzinnego timera. Urządzenie nagrzewa się i utrzymuje ustawioną temperaturę przez 2 godziny, a następnie przestaje grzać.

Funkcję tę można aktywować/uruchomić ponownie na 2 godziny za każdym razem po wybraniu pozycji timera na przełączniku. Ustawioną temperaturę można zmienić w dowolnym momencie.

Jak zablokować sterowanie? (patrz stronie 3)

Aby uniknąć nieoczekiwanej zmiany ustawień, można zablokować lub ograniczyć ruch regulatora C i zablokować suwak B. Aby to zrobić, należy zdjąć urządzenie z wspornika do montażu na ścianie. Na tylnej ścianie obudowy termostatu, wyciągnąć kolki D:

- Pozycja E pozwala zablokować regulator.
- Pozycja F pozwala ograniczyć zakres ustawień regulatora.
- Pozycja G pozwala zablokować suwak B w odpowiednim trybie.

SPECYFIKACJA MODELU

Charakterystyka techniczna zmierzona i obliczona zgodnie z REGULACJĄ (UE) 2015/1188 i/lub (UE) 2024/1103

Dane kontaktowe	UKRATLANTIC LLC 225, Agronomichna Str., Usatove, Biliavskiy district, Odesa region, 67663, Ukraina		
Identyfikator modelu: Convector F119 DESIGN, (CMG-TLC/M 2, CCG-TLC/M2, CMG-TLC/OM 2, CCG-TLC/OM 2)			
Pozycja	Symbol	Wartość	Jednostka
Moc cieplna			
Nominalna moc cieplna	P nom	0,5 – 2,5	kW
Minimalna moc cieplna (orientacyjna)	P min	0	kW
Maksymalna ciągła moc grzewcza	P max,c	0,5 – 2,5	kW
Zużycie energii			
W trybie wyłączenia (*)	P o	0.11	W
W trybie gotowości	P sm	N/A	W
W trybie bezczynności (*)	P idle	0.15	W
W trybie gotowości sieci (*)	P nsm	N/A	W
Tryb gotowości z wyświetlaniem informacji lub stanu			Nie
Sezonowa efektywność energetyczna ogrzewania pomieszczeń w trybie aktywnym (*)	$\eta_{s,con}$	91,5	%
Pozycja			Jednostka
Typ mocy grzewczej / regulacja temperatury w pomieszczeniu			
Jednostopniowa moc grzewcza i brak regulacji temperatury w pomieszczeniu			Nie
Dwa lub więcej stopni ręcznych, bez kontroli temperatury w pomieszczeniu			Nie
Z mechanicznym termostatem do regulacji temperatury w pomieszczeniu			Nie
Z elektroniczną regulacją temperatury w pomieszczeniu			Tak
Elektroniczna kontrola temperatury w pomieszczeniu plus zegar sterujący			Nie
Elektroniczna kontrola temperatury w pomieszczeniu plus tygodniowy wyłącznik czasowy			Nie
Inne opcje sterowania (możliwość wielokrotnego wyboru)			
Kontrola temperatury w pomieszczeniu z wykrywaniem obecności			Nie

Kontrola temperatury w pomieszczeniu z wykrywaniem otwartego okna	Nie
Z opcją kontroli odległości	Nie
Z adaptacyjnym sterowaniem rozruchem	Nie
Z ograniczeniem czasu pracy	Tak
Z czujnikiem czarnej żarówki	Nie
Z funkcją samouczenia (*)	Nie
Z dokładnością sterowania (*)	Nie
(*) : tylko dla rozporządzenia (UE) 2024/1103	

DANE KONTAKTOWE

Importer / Groupe Atlantic Polska
(022)3102200, + 03-044
Warszawa ul. Płochocińska 99A, POLSKA.
Producer / Groupe Atlantic,
Tel.: (+33)146836001,
2 Allée Suzanne Pénillault-Crapez, 94110 Arceuil, FRANCJA.
To urządzenie musi być zainstalowane wraz z systemem zdalnego sterowania/programowania. Zewnętrzny system sterowania może być podłączony bezpośrednio do urządzenia za pośrednictwem przewodu sterującego (kolor czarny).

GWARANCJA

DOKUMENT TEN POWINIEN BYĆ PRZECHOWYWANY U UŻYTKOWNIKA
(Okazywać ten certyfikat tylko w przypadku reklamacji)
- Ta gwarancja jest stosowana w ciągu 2 lat od daty instalacji lub zakupu i obowiązuje w terminie nie dłuższym niż 30 miesięcy od daty produkcji, przy braku dodatkowych dokumentów potwierdzających.
- Gwarancja obejmuje wymianę lub dostawę części w zamian uznanych za wadliwe i nie przewiduje jakiegokolwiek odszkodowania.
- Wyjazd, koszt robocizny i transportu pokrywa użytkownik.
- Uszkodzenia powstałe z powodu nieprawidłowej instalacji, z siecią zasilania, która nie spełnia standardów, z niewłaściwym użytkowaniem lub nieprzestrzeganiem instrukcji nie są objęte gwarancją.
- Niniejszy certyfikat podlega okazaniu tylko podczas dochodzenia reklamacyjnego do dystrybutora lub firmy instalującej oprogramowanie, wraz z dokumentem potwierdzającym zakup.
- Postanowienia niniejszych warunków gwarancji nie wyklucza dokonanie przez nabywcę ochrony prawnej przeciwko wad i ukrytych usterek, która stosowana jest zgodnie z artykułem 1641 i innymi artykułami Kodeksu cywilnego.
- Importer / Groupe Atlantic Polska, (022)3102200, + 03-044 Warszawa ul. Płochocińska 99A, POLSKA.
- Producer / Groupe Atlantic, Tel.: (+33)146836001, 2 Allée Suzanne Pénillault-Crapez, 94110 Arceuil, FRANCJA.

Typ urządzenia	
Numer seryjny	
Imię i nazwisko oraz adres nabywcy	
PIECZĘĆ INSTALATORA	

F119 DESIGN S ELEKTRONICKÝM TERMOSTATEM**Úvod**

Značka Atlantic, která existuje od roku 1968, je známa díky své specializaci v oblasti vytápěcích systémů, tepelného komfortu a šetření energií. Koupení vámi nový model F119 Design je ztělesněním 40 let zkušeností a novací. Doufáme, že náš výrobek zcela uspokojí vaše potřeby. Děkujeme za důvěru značce Atlantic! Pro další informace o všech řešeních, vítáme vás na stránce: www.atlantic-comfort.com

Montování

K montování viz. firemní tabulku na výrobku a návod část 1/2: označení U0621980.

- Modely **CMG-TLC/OM 2, CCG-TLC/OM 2**: montují se v přenosné (mobilní) verzi.

POUŽITÍ

Nastavení konvektoru (viz stranu 2-3)

Varování před zmrazením

- Váš přístroj je vybaven funkcí, která by měla uživatele varovat, že pokojová teplota klesá pod 3°C.
- Jak to funguje? Zjistí-li přístroj, že teplota klesá pod 3°C, začíná blikat červená LED kontrolka.
- V tomto případě doporučujeme, abyste přepnuli váš přístroj do režimu Anti-freeze, aby nedošlo k poškozením v místnosti.

Jak nastavit režim KOMFORT?

- Režim Komfort dovoluje nastavit potřebnou teplotu pomocí regulátoru.
- Nastavte přepínač **B** do pozice ☼ a pak nastavte regulátor **C** do potřebné pozice. V případě, pokud teplota v prostoru je nižší než žádaná, začne hořet indikátor ohřevu **A**. Čekajte dokud teplota se nestabilizuje.

Jak nastavit režim EKONOM?

Režim Ekonom dovoluje snižovat teplotu režimu Komfort na 3 - 4°C na dobu, když v prostoru nikdo není. Doporučuje se používat tento režim v případech, kdy doba absence uživatele v prostoru činí více než 2 hodiny. Nastavte slider **B** do pozice ECO, pak nastavte regulátor **C** na žádanou teplotu. Pokud teplota v prostoru je nižší než ukazatele, nastaveného v režimu ECO, začne hořet indikátor ohřevu **A**. Čekajte dokud teplota se nestabilizuje.

Jak nastavit režim ANTIZALEDNĚNÍ?

Tento režim odpovídá té pozici regulátoru, která dovoluje udržovat v prostoru teplotu kolem 7°C v případě dlouhotrvající absence vlastníkům (zpravidla, více než 24 hodiny). Nastavte slider **B** do pozice ☼.

2H časovač:

Váš přístroj je vybaven funkcí časovače na 2 hodiny. Spotřebič se zahřívá a udržuje nastavenou teplotu po dobu 2 hodin a poté přestane ohřívat.

Tuto funkci lze aktivovat/opětovně spustit na 2 hodiny pokaždé, když na přepínači zvolíte polohu časovače. Nastavenou teplotu můžete kdykoli změnit.

Jak zablokovat řízení? (viz stranu 3)

Abyste uniknout nepředpokládané změny nastavení je možné zablokovat nebo omezit pohyb regulátoru **C** a zablokovat slider **B**. Za tímto účelem sejmete přístroj z nástěnné konzoly. Na zadní straně tělesa termomstatu vytahnete čepy **D**:

- Pozice **E** dovoluje zablokovat regulátor.
- Pozice **F** dovoluje omezit rozsah nastavení regulátoru.
- Pozice **G** dovoluje zablokovat slider **B** v požadovaném režimu.

SPECIFIKACE MODELU

Technické vlastnosti měřené a vypočítané v souladu s NARIZENÍMI (EU) 2015/1188 a/nebo (EU) 2024/1103					
Kontaktní údaje	UKRATLANTIC LLC Ul. Agronomická, 225, Usatovo, Běljajvský okres, Oděská oblast, 67663, Ukrajina				
Identifikační číslo modelu: Convector F119 DESIGN, (CMG-TLC/M 2, CCG-TLC/M2, CMG-TLC/OM 2, CCG-TLC/OM 2)					
Položka		Symbol	Hodnota	Jednotka	
Tepelný výkon					
Jmenovitý tepelný výkon		P nom	0.5 – 2.5	kW	
Minimální tepelný výkon		P min	0	kW	
Maximální trvalý tepelný výkon		P max,c	0.5 – 2.5	kW	
Spotřeba energie					
Ve vypnutém stavu (*)		P o	0.11	W	
V pohotovostním režimu		P sm	N/A	W	
V klidovém režimu (*)		P idle	0.15	W	
V pohotovostním režimu sítě (*)		P nsm	N/A	W	
Pohotovostní režim se zobrazením informací nebo stavu				Ne	
Sezónní energetická účinnost vytápění prostoru v aktivním režimu (*)			η _{sezon}	91,5	%
Položka				Jednotka	
Typ tepelného výkonu / regulace teploty v místnosti					
Jednostupňový tepelný výkon a bez regulace teploty v místnosti				Ne	
Dva nebo více manuálních stupňů, bez regulace teploty v místnosti				Ne	
mechanickým termostatem s regulací pokojové teploty				Ne	
S elektronickou regulací pokojové teploty				Ano	
S elektronickou regulací pokojové teploty a denním časovačem				Ne	
Elektronická regulace pokojové teploty plus týdenní časovač				Ne	
Další možnosti ovládání (možnost výběru z více možností)					
Řízení teploty v místnosti s detekcí přítomnosti				Ne	
Řízení teploty v místnosti s detekcí otevřeného okna				Ne	

S možností ovládání na dálku	Ne
S adaptivním řízením startu	Ne
S omezením pracovní doby	Ano
S čidlem černé žárovky	Ne
S funkcí samoučení (*)	Ne
S přesností ovládání (*)	Ne
(*) : pouze pro nařízení (EU) 2024/1103	

SPOJENÍ

Groupe Atlantic
Tel: (+33) 146836001
2 Allée Suzanne Pénillault-Crapez,
94110 Arcueil (FRANCE)

ZARUKA

TENTO DOKLAD BY MĚL BYT ZACHOVAN U UŽIVATELE

(Předložte certifikát pouze v případě reklamace)

- Tato záruka je použitelná během 2 let ode dne montování nebo nákupu a je platná nejvíce 30 měsíců ode dne výroby, pokud nejsou další potvrzující doklady.
- Záruka šíří se na výměnu nebo dodání dílů namísto defektních a nepředpokládá náhradu škod.
- Výjezd, cenu práci a dopravu hradí uživatel.
- Poškození, spojené s nesprávným namontováním, s napájením, které neodpovídá standardům, s chybným použitím nebo nedodržením návodů k použití, záruka nezahrnuje.
- Tento certifikát je nutno předložit pouze v případě reklamaci do distributora nebo montéra, spolu s dokladem, který potvrzuje nákup/fakturu.
- Ustanovení těchto záručních podmínek nevylučují uskutečnění zákazníkem právní ochrany proti vadám a skrytým nedostatkům, která se používá podle čl. 1641 a dalších článků Občanského zákoníka.
- K záručnímu servisu obraťte se na svého distributora nebo montéra. Také můžete se obrátit na adresu: Groupe Atlantic: Tel: (+33) 146836001, 2 Allée Suzanne Pénillault-Crapez, 94110 Arcueil (FRANCE)

Druh přístroje	
Sériové číslo	
Jméno a adresa zákazníka	

RAZÍTKO MONTERA

F119 DESIGN S ELEKTRONIČKIM TERMOSTATOM**Uvod**

Brand Atlantic, koji postoji od 1968. godine, poznat po svojoj specijalizaciji u području grijanja, toplinske udobnosti i uštede energije. U novom modelu F119 koji ste kupili utjelovljuje 40 godina iskustva i inovacija. Nadamo se da će naš proizvod će zadovoljiti vaše potrebe. Hvala vam na povjerenju u brand Atlantic! Za više informacija o svim našim odlukama, dobrodošli na stranicu: www.atlantic-comfort.com

Instalacija

Što se tiče instalacije, vidi natpisnu pločicu na proizvodu i upute čl.1/2: Model U0621980.

- Modeli **CMG-TLC/OM 2, CCG-TLC/OM 2**: instalira se na prijenosni (mobilni) način.

KORIŠTENJE

Podešavanje grijač (vidite stranici 2-3)

Upozorenje o zamrzavanju

- Vaš uređaj je opremljen funkcijom koja bi trebala upozoriti korisnika da je sobna temperatura pala ispod 3 ° C.
- Kako to radi? Kada uređaj otkrije da je temperatura pala ispod 3 ° C, crveno svjetlo će treptati.
- U tom slučaju, preporučujemo da uključite vaš uređaj u način rada protiv smrzavanja kako biste izbjegli oštećenja u sobi.

Kako podesiti mode Comfort?

- Način rada Comfort omogućuje da podnesite željenu temperaturu pomoću regulatora.
- Postavite prekidač u položaj **B** ✱, zatim postavite regulator **C** u željeni položaj. Ako je sobna temperatura niža od željene, svjetiljke indikator zagrijavanja **A**. Pričekajte dok se temperatura stabilizira.

Kako podesiti način rada ECONOM?

Način rada ECONOM pomaže da se smanji temperatura načina rada Comfort za 3 - 4 °C u vrijeme dok je soba prazna. Preporučljivo je da koristite ovaj način rada kada je odsutnost korisnika u prostoriji prelazi 2 sata. Postavite klizač **B** u položaj ECO, zatim postavite regulator **C** u željeni položaj. Ako je sobna temperatura niža od pokazatelja, podešenog u moduli ECO, svjetiljke indikator zagrijavanja **A**. Pričekajte dok se temperatura stabilizira.

Kako podesiti mode «Protiv zaleđivanja»?

Ovaj način odgovara položaju regulatora, koji čuva sobnu temperaturu otprilike 7°C u slučaju produžene odsutnosti vlasnika (obično preko 24 sati). Postavite klizač **B** u položaju ✱.

2-satni mjerac vremena:

Vaš je uređaj opremljen funkcijom mjerača vremena od 2 sata. Uređaj se zagrijava i održava postavljenu temperaturu tijekom 2 sata, a zatim prestaje grijati.

Ova se funkcija može aktivirati ili ponovno pokrenuti na 2 sata svaki put kada odaberete položaj mjerača vremena na prekidaču. Temperatura se može promijeniti u bilo kojem trenutku.

Kako zaključiti upravljanje? (vidite stranici 3)

Kako bi se izbjeglo neočekivana promjena u postavkama, možete blokirati ili ograničiti napredak regulatora **C** i blokirati klizač **B**. Da bi to učinili, uklonite jedinicu iz zidnog držača. Na poledini kućišta termostata ukloniti igle **D**:

- Položaj **E** zaključava regulator.
- Položaj **F** omogućuje ograničavanje raspona podešavanja regulatora.
- Položaj **G** blokira klizač **B** u željenom načinu.

SPECIFIKACIJE MODELA

Tehničke karakteristike izmjerene i izračunate u skladu s UREDBAMA (EU) 2015/1188 i/ili (EU) 2024/1103

Kontaktni podaci: UKRATLANTIC d.o.o.,
Ul. Agronomična 225, Usatove, Biljaivskij okrug, Odeska oblast, 67663, Ukrajina

Oznaka modela: Convector F119 DESIGN,
(CMG-TLC/M 2, CCG-TLC/M2, CMG-TLC/OM 2, CCG-TLC/OM 2)

Stavka	Simbol	Vrijednost	Jedinica
Toplinski učinak			
Nazivni toplinski učinak	P nom	0.5 – 2.5	kW
Minimalni toplinski učinak (okvirno)	P min	0	kW
Maksimalni kontinuirani toplinski učinak	P max,c	0.5 – 2.5	kW
Potrošnja energije			
U isključenom načinu rada (*)	P o	0.11	W
U stanju pripravnosti	P sm	N/A	W
U stanju mirovanja (*)	P idle	0.15	W
U mrežnom stanju pripravnosti (*)	P nsm	N/A	W
Stanje pripravnosti s prikazom informacija ili statusa			Ne
Sezonska energetska učinkovitost grijanja prostora u aktivnom načinu rada (*)	$\eta_{s, on}$	91,5	%
Stavka			Jedinica
Vrsta toplinskog izlaza / regulacija sobne temperature			
Jednostupanjski toplinski izlaz i bez regulacije sobne temperature			Ne
Dva ili više ručnih stupnjeva, bez regulacije sobne temperature			Ne
S mehaničkim termostatom za regulaciju sobne temperature			Ne
S elektroničkom regulacijom sobne temperature			Da
Elektronička kontrola sobne temperature plus dnevni timer			Ne
Elektronička kontrola sobne temperature plus tjedni timer			Ne
Druge mogućnosti upravljanja (moguće je odabrati više opcija)			
Regulacija sobne temperature s detekcijom prisutnosti			Ne

S regulacija sobne temperature s detekcijom otvorenog prozora	Ne
S opcijom upravljanja na daljinu	Ne
S adaptivnim upravljanjem pokretanjem	Ne
S ograničenjem radnog vremena	Da
S crnim senzorom žarulje	Ne
S funkcijom samoučenja (*)	Ne
S točnošću upravljanja (*)	Ne
(*) : samo za Uredbu (EU) 2024/1103	

PODACI ZA KONTAKT

Groupe Atlantic
Tel: (+33) 146836001
2 Allée Suzanne Pénillault-Crapez,
94110 Arcueil (FRANCE)

JAMSTVO

OVAJ DOKUMENT TREBA SE ČUVATI U KORISNIKA

(Ovaj certifikat se prikazuje samo u slučaju tužbe)

- Ovo jamstvo primjenjivo je za 2 godine od datuma instalacije ili kupnje i vrijedi najviše 30 mjeseci od datuma proizvodnje, za odsustvom drugih pratećih dokumenata.
- Jamstvo pokriva zamjenu ili opskrbu dijelova za zamjenu prepoznate neispravne i ne predviđa bilo koju naknadu štete.
- Izlazak li troškove rada i prijevoza plaća korisnik.
- Štete uslijed nepravilne instalacije, vezane sa električnom mrežom koja ne zadovoljava standarde, sa nepravilnim korištenjem ili nepoštovanjem uputa nisu pokriveni jamstvom.
- Ovaj certifikat mora se predložiti samo uz obraćanje sa tužbom prema prodavača ili instalatera, zajedno sa dokazom o kupnji.
- Odredbe ovog jamstva ne isključuju primjenu kupcem pravne zaštite od kvarova i skrivenih nedostataka koja se primjenjuju u skladu s člankom 1641 i drugim člancima Građanskog zakonika.
- Za dobivanje jamstvene usluge, molimo Vas obratite se svom distributeru ili instalateru. Po defaultu, možete se obratiti na adresu: Groupe Atlantic: Tel: (+33) 146836001, 2 Allée Suzanne Pénillault-Crapez, 94110 Arcueil (FRANCUSKA)

Tip uređaja	
Serijski broj	
Ime i adresa kupca	

PEČAT INSTALATERA

F119 DESIGN С ЕЛЕКТРОНЕН ТЕРМОСТАТ**Увод**

Марка Atlantic, която съществува от 1968 г., е известна със своята специализация в областта на отоплителни системи, топлинен комфорт и икономия на енергия. В вашия новия модел F 119 възпътени 40-годишен опит и иновации. Надяваме се, че нашият продукт напълно ще задоволи вашите нужди. Благодарим Ви за доверието към марката Atlantic! За повече информация за всички наши решения добре дошли на сайта: www.atlantic-comfort.com

Монтаж

Що се отнася до монтажа, вижте табелката на продукта и ръководство на потребителя част 1/2: артикул U0621980.

- Модели **CMG-TLC/OM 2, CCG-TLC/OM 2**: монтират се в преносима (мобилна) версия.

ИЗПОЛЗВАНЕ

Настройване на конвектор (вж. стр. 2-3)

Замразяване предупреждение

- Устройството ви е снабдено с функция за предупреждение, когато стайната ви температура е под 3 ° C. В този случай червената светлина мига.

- Препоръчваме ви да поставите устройството си в режим на замразяване, за да избегнете всякакъв риск от влошаване на стаята.

Как да настрои режим КОМФОРТ?

- Режим Комфорт позволява да установи желаната температура с помощ на регулатор.

- Нагласете ключ **B** в положение $\star$, след това установете регулатор **C** в необходимото положение. Ако температура в помещението е по-ниска от желаната, светва топлинният индикатор. **A**. Изчакайте, докато температурата се стабилизира.

Как да настрои режим ЕКОНОМ?

Режим Економ позволява да понижава температурата на режим Комфорт на 3 - 4°C в периоди на отсъствие на хора в помещението. Препоръчва се използването на този режим в случаите, когато помещението не се обитава от 2 часа. Поставете бегач **B** в положение ECO, след това поставете регулатор **C** на желаната температура. Ако температурата в помещението е по-ниска от зададената в режим ECO, светва топлинния индикатор **A**. Изчакайте, докато температурата се стабилизира.

Как да настрои режим АНТИЗАМРЪЗВАНЕ?

Този режим съответства на това положение на регулатора, което позволява да поддържа в помещението температурата около 7°C при дълго отсъствие на ползватели (обикновено повече от 24 часа). Поставете плъзгач **B** в положение $\star$.

Таймер за 2 часа:

Вашето устройство е оборудвано с функция таймер за 2 часа. Уредът се загрева и поддържа зададената температура в продължение на 2 часа, след което спира да се загрева.

Тази функция може да се активира/рестартира за 2 часа всеки път, когато изберете позицията на таймера на превключвателя. Можете да промените зададената температура по всяко време.

Как да блокира управление? (вж. стр. 3)

За да се избегне нежелана промяна на настройките, възможно е да блокира или ограничи употреба на регулатора **C** и блокира плъзгач **B**. За това премахнете уреда от стенната конзола. В задната част на корпуса на термостат освободете цифвите D:

- Позиция **E** позволява да блокира регулатор.
- Позиция **F** позволява да ограничи диапазон на настройките на регулатора.
- Позиция **G** позволява да блокира плъзгач **B** в желания режим.

СПЕЦИФИКАЦИИ НА МОДЕЛА

Технически характеристики, измерени и изчислени в съответствие с РЕГЛАМЕНТИ (ЕС) 2015/1188 и/или (ЕС) 2024/1103			
Данни за контакт	УКРАТЛАНТИК ООД ул. Агрономична 225, с. Усатове, Беляевски район, Одеска област, 67663, Украйна		
Идентификатор на модела: Convector F119 DESIGN, (CMG-TLC/M 2, CCG-TLC/M2, CMG-TLC/OM 2, CCG-TLC/OM 2)			
Позиция	Символ	Стойност	Единица
Топлинна мощност			
Номинална топлинна мощност	P nom	0.5 – 2.5	kW
Минимална топлинна мощност (индикативна)	P min	0	kW
Максимална продължителна топлинна мощност	P max,c	0.5 – 2.5	kW
Консумация на енергия			
В режим на изключване (*)	P o	0.11	W
В режим на готовност	P sm	N/A	W
В режим на празен ход (*)	P idle	0.15	W
В режим на готовност на мрежата (*)	P nsm	N/A	W
Режим на готовност с показване на информация или състояние			No
Сезонна енергийна ефективност при отопление на помещения в активен режим (*)	$\eta_{s,ot}$	91,5	%
Позиция			Единица
Вид топлинна мощност / регулиране на стайната температура			
Едностепенна топлинна мощност и без контрол на стайната температура			He
Две или повече ръчни степени, без контрол на стайната температура			He
С механичен термостат за регулиране на стайната температура			He
С електронен контрол на стайната температура			Da

Електронен контрол на стайната температура плюс дневен таймер	He
Електронен контрол на стайната температура плюс седмичен таймер	He
Други опции за управление (възможни са множество опции)	
Контрол на стайната температура с детектор за присъствие	He
Контрол на стайната температура с разпознаване на отворен прозорец	He
С опция за дистанционно управление	He
С адаптивен контрол на стартирането	He
С ограничение на работното време	Да
С черна лампа сензор	He
С функция за самообучение (*)	He
С точност на управление (*)	He
(*) : само за Регламент (ЕС) 2024/1103	

КОНТАКТНИ ДАННИ

Groupe Atlantic
Tel: (+33) 146836001
2 Allée Suzanne Pénillault-Crapez,
94110 Arcueil (FRANCE)

ГАРАНЦИЯ

ТОЗИ ДОКУМЕНТ ТРЯБВА ДА СЕ СЪХРАНЯВА ОТ ПОЛЗОВАТЕЛЯ
(Показвайте този сертификат само в случай на жалба)

- Тази гаранция се прилага в продължение на 2 години от датата на монтажа или покупка и е валидна за максимален срок от 30 месеца от датата на производство при липса на други придружаващи документи.
- Гаранцията покрива замяната или доставката на части за замяна на дефектни и не предоставя никаква компенсация за вреди.
- Отпътуване, стойност на работи и транспортиране плаща потребител.
- Повреди причинени от неправилна инсталация, с мощност мрежа, която не отговаря на стандартите, неправилна употреба, или неправилната употреба на инструкции в ръководството, не се покриват от гаранцията.
- Този сертификат е предмет на представяне на само разглеждането на жалбата за търговец на дребно или обичай инсталатора, заедно с доказателство за покупка (със инвойса на продавача)
- Разпоредбите на тези гаранционни условия не изключват прилагането от купувача на правната защита срещу дефекти и скрити дефекти, които се прилагат в съответствие с член 1641 и другите членове на Гражданския процесуален кодекс.
- За да получите гаранционно обслужване, моля свържете се с вашия дистрибутор или инсталатор. По подразбиране можете да се свържете с: Groupe Atlantic: Tel: (+33) 146836001, 2 Allée Suzanne Pénillault-Crapez, 94110 Arcueil (ФРАНЦИЯ)

Тип на уреда	
Сериен номер	
Име и адрес на купувача	
ПЕЧАТ НА ИНСТАЛАТОР	

F119 DESIGN Z ELEKTRONSKIM TERMOSTATOM**Uvod**

Znamka Atlantic dela od 1968 leta in je znana zaradi svoje specializacije na področju ogrevanja, toplotnega udobja in varčevanja z energijo. V modelu F119 Design, ki ste ga kupili, so združeni 40 let izkušenj in inovacij. Upamo, da bo naš izdelek zadovoljil vaše potrebe. Zahvaljujemo se vam za zaupanje znamki Atlantic! Za več informacij o vseh naših rešitvah, dobrodošli na spletni strani: www.atlantic-comfort.com

Namestitvev

Za montažo glejte tablico na izdelku in navodila del 1/2: artikel U0621980.

- Modela **CMG-TLC/OM 2, CCG-TLC/OM 2**: lahko namestite v prenosni različici.

UPORABA

Nastavitev konvektorja (glejte stran 2-3)

Opozorilo za preprečevanje zmrzovanja

- Vaša naprava je opremljena s funkcijo, ki vaš obvesti, ko temperatura prostora pade pod 3 °C.
- Kako deluje? Ko naprava zazna, da je temperatura padla pod 3 °C, bo začela utripati rdeča luč (glejte sliko).
- V tem primeru priporočamo, da na pravi vklopite odmrzovanje in se s tem izognete tveganju za nastanek škode v prostoru.

Kako nastaviti način KOMFORT?

- Način Komfort omogoča nastavitev zelene temperature z regulatorjem.
- Nastavite stikalo **B** v položaj $\otimes$, nato nastavite regulator **C** v zeleni položaj. Če je sobna temperatura nižja od zelene, se vklopi toplotni indikator **A**. Počakajte, da temperatura se ustavi.

Kako nastaviti način EKONOM (VARČEVANJA)?

Način Eco prispeva k zmanjšanju temperature v načinu Komfort na 3 - 4 ° C v času, ko nikogar ni v prostoru. Priporočljiva je uporaba tega načina v primeru odsotnosti uporabnika v prostoru za več kot 2 ure. Nastavite ročico **B** v položaj ECO, potem nastavite regulator **C** na zeleno temperaturo. Če je sobna temperatura nižja od kazalca na zeleno ECO, se vklopi toplotni indikator **A**. Počakajte, da temperatura se ustavi.

Kako nastaviti način PROTI ZMRZOVANJU?

- Ta način ustreza položaju regulatorja s katerim lahko nastavite približno 7° C temperature v prostoru v primeru podaljšane odsotnosti lastnikov (običajno več kot 24 ur). Nastavite ročico **B** v položaju $\otimes$.

2H časovnik:

Vaša naprava je opremljena s funkcijo 2-urnega časovnika. Naprava se segreva in vzdržuje nastavljeno temperaturo 2 uri, nato pa se preneha segreti. To funkcijo lahko vklopite/zaženete za 2 uri vsakič, ko na stikalu izberete položaj časovnika. Nastavljeno temperaturo lahko kadar koli spremenite.

Kako blokirate krmiljenje? (glejte stran 3)

Za preprečevanje nepričakovanih sprememb v nastavitvah lahko blokirate ali omejite regulator **C** in blokirate ročico **B**. V tem primeru odstranite napravo iz stenskega nosilca. Na zadnji strani ohišja termostata, odstranite zatiči **D**:

- S položajem **E** zaklenete regulator.
- Položaj **F** vam omogoči omejitev nastavitvev regulatorja.
- S položajem **G** zaklenete ročico **B** v zeleni način.

SPECIFIKACIJE MODELA

Tehnične lastnosti, izmerjene in izračunane v skladu s predpisi (EU) 2015/1188 in/ali (EU) 2024/1103				
Kontaktni podatki	UKRATLANTIC LLC 225, Agromichna Str., Usatove, Biliaivskiy district, Odesa region, 67663, Ukrajina			
Identifikator modela: Convector F119 DESIGN, (CMG-TLC/M 2, CCG-TLC/M2, CMG-TLC/OM 2, CCG-TLC/OM 2)				
Postavka		Simbol	Vrednost	Enota
Toplotna moč				
Nazivna toplotna moč	P nom	0.5 – 2.5	kW	
Najmanjša toplotna moč (okvirno)	P min	0	kW	
Največja neprekinjena toplotna moč	P max,c	0.5 – 2.5	kW	
Poraba energije				
V načinu izklopa (*)	P o	0.11	W	
V načinu pripravljenosti	P sm	N/A	W	
V načinu mirovanja (*)	P idle	0.15	W	
V omrežni pripravljenosti (*)	P nsm	N/A	W	
Način pripravljenosti s prikazom informacij ali stanja			Ne	
Sezonska energijska učinkovitost ogrevanja prostorov v aktivnem načinu (*)	$\eta_{s,op}$	91,5	%	
Postavka			Enota	
Vrsta toplotne moči / regulacija sobne temperature				
Enostopenjska toplotna moč in brez nadzora sobne temperature			Ne	
Dve ali več ročnih stopenj, brez nadzora sobne temperature			Ne	
Z mehanskim termostatom za uravnavanje sobne temperature			Ne	
Z elektronskim uravnavanjem sobne temperature			Da	
Elektronski nadzor sobne temperature in dnevni časovnik			Ne	
Elektronski nadzor sobne temperature in tedenski časovnik			Ne	
Druge možnosti nadzora (možnih je več izbir)				
Nadzor sobne temperature z zaznavanjem prisotnosti			Ne	
Nadzor sobne temperature z zaznavanjem odprtega okna			Ne	
Z možnostjo nadzora razdalje			Ne	

Z prilagodljivim nadzorom zagona	Ne
Z omejitvijo delovnega časa	Da
Z senzorjem črne žarnice	Ne
Z funkcijo samouččenja (*)	Ne
Z natančnostjo nadzora (*)	Ne
(*) : samo za Uredbo (EU) 2024/1103	

KONTAKTNI PODATKI

Groupe Atlantic
Tel.:(+33) 146836001
2 Allée Suzanne Pénillault-Crapez,
94110 Arcueil (FRANCE)

GARANCIJA

TA DOKUMENT SHRANI UPORABNIK

(Predložite ta certifikat samo v primeru reklamacije)

- Ta garancija velja 2 leti od dneva namestitve ali nakupa in velja za največ 30 mesecev od dneva proizvodnje v odsotnosti druge dodatne dokumentacije.
- Garancija zajema zamenjavo ali dobavo okvarjenih delov in ne predvideva kakršnega koli nadomestila škode.
- Stroški gradnje in prevoz plača uporabnik.
- Garancija ne pokriva poškodb zaradi nepravilne namestitve, v električnem omrežju, v primeru ne ustreznih standardov, nepravilne uporabe ali neupoštevanja navodil za uporabo.
- Certifikat je potrebno predložiti le za obravnavanje reklamacije distributerju ali monterju, skupaj s potrdilom o nakupu.
- Določbe te garancije ne izključujejo izvajanja pravne zaščite kupca pred napakami in skritimi napake, ki se uporablja v skladu z čl. 1641 in drugih členov Civilnega zakonika.
- Za pridobitev garancijskega servisa, se obrnite na svojega distributerja ali monterja. Privzeto je, da se tudi lahko obrnete na naslov: Groupe Atlantic: Tel: (+33) 146836001, 2 Allée Suzanne Pénillault-Crapez, 94110 Arcueil (FRANCIJA)

Tip naprave	
Serijska številka	
Ime in naslov kupca	
ŽIG MONTERJA	

F119 DESIGN ΜΕ ΗΛΕΚΤΡΟΝΙΚΟ ΘΕΡΜΟΣΤΑΤΗ**Εισαγωγή**

Μάρκα Atlantic, η οποία υπάρχει από το 1968, είναι γνωστή για την εξειδίκευσή της στον τομέα των συστημάτων θέρμανσης, θερμικής άνεσης και εξοικονόμησης ενέργειας. Στο νέο μοντέλο που αγοράσατε F119 Design έχουν ενσωματωθεί 40 χρόνια εμπειρίας και καινοτομίας. Ελπίζουμε ότι το προϊόν μας θα ικανοποιήσει εξολοκλήρου τις ανάγκες σας. Σας ευχαριστούμε για την εμπιστοσύνη σας στο Atlantic!

Περισσότερες πληροφορίες σχετικά με όλα τα προϊόντα μας θα βρείτε στην ιστοσελίδα: www.atlantic-comfort.com

Εγκατάσταση

Σχετικά με την εγκατάσταση ανατρέξτε στην ετικέτα πάνω στο προϊόν και στις οδηγίες χρήσης παρ.1/2: Προϊόν U0621980.

- Μοντέλα **CMG-TLC/OM 2, CCG-TLC/OM 2**: εγκαθίστανται σε φορητή (κινητή) μορφή.

ΧΡΗΣΗ

Ρύθμιση του καλοριφέρ (ανατρέξτε σελίδα 2-3)

Αντιπαγωγική λειτουργία ειδοποίησης

- Η συσκευή σας διαθέτει μια λειτουργία ειδοποίησης η οποία σας ενημερώνει όταν η θερμοκρασία δωματίου πέφτει κάτω από τους 3°C.

- Πώς λειτουργεί: Όταν η συσκευή ανιχνεύει θερμοκρασία χαμηλότερη από 3°C, η κόκκινη φωτεινή ένδειξη αναβοσβήνει (βλ. εικόνα). Στην περίπτωση αυτή, σας συνιστούμε να ρυθμίσετε τη συσκευή σας στη λειτουργία «Αντιπαγωγικής προστασίας», προκειμένου να αποτραπεί τυχόν κίνδυνος υποθέρμωσης της κατάστασης του δωματίου.

Πώς να ρυθμίσετε τη λειτουργία ANEΣH/COMFORT;

- Λειτουργία Comfort επιτρέπει να ρυθμίσετε την επιθυμητή θερμοκρασία με τον ρυθμιστή.
- Τοποθετήστε το διακόπτη B στη θέση ✱, στη συνέχεια ρυθμίστε το διακόπτη C στην επιθυμητή θέση. Εάν η θερμοκρασία του δωματίου είναι κάτω από την επιθυμητή, ανάβει ενδεικτική λυχνία θερμότητας A. Περιμένετε μέχρι να σταθεροποιηθεί η θερμοκρασία.

Πώς να ρυθμίσετε τη λειτουργία Οικονομία;

Λειτουργία Οικονομία συμβάλλει στη μείωση της θερμοκρασίας της λειτουργίας Comfort κατά 3 - 4 °C για το χρονικό διάστημα όσο το δωμάτιο είναι άδειο. Συνιστάται να χρησιμοποιείται αυτή η λειτουργία, όταν η απουσία του χρήστη στο δωμάτιο υπερβαίνει 2 ώρες. Τοποθετήστε τον ολισθητήρα στην θέση ECO, στη συνέχεια, τοποθετήστε το ρυθμιστή C στην επιθυμητή θερμοκρασία. Εάν η θερμοκρασία του δωματίου είναι κάτω από εκείνη του δείκτη στη λειτουργία ECO, ανάβει ενδεικτική λυχνία θερμότητας A. Περιμένετε μέχρι να σταθεροποιηθεί η θερμοκρασία.

Πώς να ρυθμίσετε τη λειτουργία «αντιφρίζ»;

Αυτή η λειτουργία αντιστοιχεί στη θέση του ρυθμιστή, η οποία διατηρεί τη θερμοκρασία δωματίου σε περίπου 7 °C στην περίπτωση παρατεταμένης απουσίας των ιδιοκτητών (συνήθως πάνω από 24 ώρες). Ρυθμίστε το ρυθμιστικό στη θέση B ✱.

Χρονοδιακόπτης 2H:

Η συσκευή σας είναι εξοπλισμένη με λειτουργία χρονοδιακόπτη 2 ωρών. Η συσκευή θερμαίνεται και διατηρεί τη ρυθμισμένη θερμοκρασία για 2 ώρες και στη συνέχεια σταματά τη θέρμανση.

Αυτή η λειτουργία μπορεί να ενεργοποιηθεί/επανεκκινήσει για 2 ώρες κάθε φορά που επιλέγετε τη θέση του χρονοδιακόπτη στο διακόπτη. Μπορείτε να αλλάξετε τη ρυθμισμένη θερμοκρασία ανά πάσα στιγμή.

Πώς να κλειδώσετε το χειριστήριο (ανατρέξτε σελίδα 3)

Για να αποφύγετε απροσδόκητες αλλαγές στις ρυθμίσεις, μπορείτε να κλειδώσετε ή να περιορίσει το ρυθμιστή C και να κλειδώσετε το B. Για να το κάνετε αυτό, αφαιρέστε τη μονάδα από τη βάση τοίχου. Στο πίσω μέρος του σώματος του θερμοστάτη, αφαιρέστε τις καρφίτσες D:

- Θέση E κλειώνει το ρυθμιστή.
- Θέση F σας δίνει τη δυνατότητα να περιορίσει το εύρος του ρυθμιστή.
- Θέση G κλειώνει τον ολισθητήρα B στην επιθυμητή λειτουργία.

ΠΡΟΔΙΑΓΡΑΦΕΣ ΜΟΝΤΕΛΟΥ

Τεχνικά χαρακτηριστικά που μετρήθηκαν και υπολογίστηκαν σύμφωνα με τους ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥΣ (ΕΕ) 2015/1188 ή/και (ΕΕ) 2024/1103			
Στοιχεία επικοινωνίας	UKRATLANTIC LLC 225, Agronomichna Str., Usatove, Biliavskiy district, Odesa region, 67663, Ukraine		
Αναγνωριστικό μοντέλου: Convector F119 DESIGN, (CMG-TLC/M 2, CCG-TLC/M2, CMG-TLC/OM 2, CCG-TLC/OM 2)			
Στοιχείο	Σύμβολο	Αξία	Μονάδα
Παραγωγή θερμότητας			
Ονομαστική θερμική ισχύς	P nom	0.5 – 2.5	kW
Ελάχιστη θερμική ισχύς (ενδεικτική)	P min	0	kW
Μέγιστη συνεχής απόδοση θερμότητας	P max,c	0.5 – 2.5	kW
Κατανάλωση ενέργειας			
Σε κατάσταση απενεργοποίησης (*)	P o	0.11	W
Σε κατάσταση αναμονής	P sm	N/A	W
Σε κατάσταση αδράνειας (*)	P idle	0.15	W
Σε κατάσταση αναμονής δικτύου (*)	P nsm	N/A	W
Λειτουργία αναμονής με εμφάνιση πληροφοριών ή κατάστασης			Όχι
Εποχιακή ενεργειακή απόδοση θέρμανσης χώρου σε ενεργή λειτουργία (*)	$\eta_{s,om}$	91,5	%
Στοιχείο			Μονάδα
Τύπος παραγωγής θερμότητας / έλεγχος θερμοκρασίας δωματίου			
Έξοδος θερμότητας ενός σταδίου και χωρίς έλεγχο της θερμοκρασίας δωματίου			Όχι
Δύο ή περισσότερα χειροκίνητα στάδια, χωρίς έλεγχο της θερμοκρασίας δωματίου			Όχι
Με μηχανικό θερμοστάτη ελέγχου της θερμοκρασίας δωματίου			Όχι
Με ηλεκτρονικό έλεγχο της θερμοκρασίας δωματίου			Ναι
Ηλεκτρονικός έλεγχος της θερμοκρασίας δωματίου και χρονοδιακόπτης ημέρας			Όχι

Ηλεκτρονικός έλεγχος της θερμοκρασίας δωματίου και χρονοδιακόπτης εβδομάδας	Όχι
Άλλες επιλογές ελέγχου (δυνατότητα πολλαπλών επιλογών)	
Έλεγχος θερμοκρασίας δωματίου, με ανίχνευση παρουσίας	Ναι
Έλεγχος θερμοκρασίας δωματίου, με ανίχνευση ανοιχτού παραθύρου	Ναι
Με δυνατότητα ελέγχου απόστασης	Ναι
Με προσαρμοστικό έλεγχο εκκίνησης	Ναι
Με περιορισμό χρόνου εργασίας	Όχι
Με αισθητήρα μαύρου λαμπτήρα	Ναι
Με λειτουργία αυτοεκμάθησης (*)	Ναι
Με ακρίβεια ελέγχου (*)	Ναι
(*) : μόνο για τον κανονισμό (ΕΕ) 2024/1103	

ΣΤΟΙΧΕΙΑ ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΑΣ

Groupe Atlantic
Tel: (+33) 146836001
2 Allée Suzanne Pénillault-Crapez,
94110 Arcueil (FRANCE)

ΕΓΓΥΗΣΗ

ΤΟ ΕΓΓΡΑΦΟ ΑΥΤΟ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΔΙΑΤΗΡΕΙΤΑΙ ΣΤΟ ΧΡΗΣΤΗ

(Το πιστοποιητικό αυτό παρουσιάζεται μόνο σε περίπτωση καταγγελίας)

- Η παρούσα εγγύηση ισχύει για 2 χρόνια από την ημερομηνία εγκατάστασης ή αγοράς και ισχύει όχι για μέγιστο χρονικό διάστημα από 30 μηνών από την ημερομηνία παραγωγής σε περίπτωση έλλειψης πρόσθετων δικαιολογητικών.
- Η εγγύηση καλύπτει την αντικατάσταση ή την παροχή ανταλλακτικών για την αντικατάσταση ελαττωματικών και δεν παρέχει καμία αποζημίωση για τις ζημιές.
- Τον ερχομό, το κόστος των εργασιών και τη μεταφορά πληρώνει ο χρήστης.
- Ζημιές που προκλήθηκαν από λανθασμένη εγκατάσταση, το δίκτυο ηλεκτρικής ενέργειας που δεν πληροί τις προδιαγραφές, από την κακή χρήση ή μη τήρηση των οδηγιών χρήσης δεν καλύπτονται από την εγγύηση.
- Απαιτείται η προσκόμιση του πιστοποιητικού αυτού μόνο σε περίπτωση καταγγελίας στον διανομέα ή στο πρόσωπο που πραγματοποιήσει την εγκατάσταση, μαζί με την απόδειξη αγοράς.
- Οι διατάξεις της παρούσας εγγύησης δεν αποκλείουν την εφαρμογή από τον αγοραστή της νομικής προστασίας ενάντια στις ατέλειες και τα κρυφά ελαττώματα, η οποία εφαρμόζεται σύμφωνα με το άρθρο 1641 και άλλα άρθρα του Αστικού Κώδικα.
- Για να λάβετε υπηρεσίες εγγύησης, επικοινωνήστε με το διανομέα ή τον εγκαταστάτη σας. Από προεπιλογή μπορείτε επίσης να επικοινωνήσετε στη διεύθυνση: Groupe Atlantic: Tel: (+33) 146836001, 2 Allée Suzanne Pénillault-Crapez, 94110 Arcueil (FRANCE)

Τύπος συσκευής	
Σειριακός αριθμός	
Όνομα και διεύθυνση του αγοραστή	
ΣΦΡΑΓΙΔΑ ΤΟΥ ΕΦΑΡΜΟΣΤΗ	

F119 DESIGN ELEKTRONIKUS TERMOSZTÁTTAL**Bevezetés**

Az Atlantic márka, amely 1968 óta ismert, mivel szakosodott a fűtési rendszerek, a hőkomfort és az energia-megtakarítás terén. Az Ön által megvásárolt új F119 Design modellben megtestesített a 40 éves tapasztalat és az innováció. Reméljük, hogy a termékünk mindenben megfelel az Ön igényeinek. Köszönjük a bizalmat az Atlantic márka iránt! A további részletes információkért a fejlesztéseinkről szívesen meghívjuk a www.atlantic-comfort.com oldalunkra.

Telepítés

A telepítésre vonatkozóan figyelje a táblát a készüléken és az utasítás 1/2. részét: cikkszám U0621980.

- A **CMG-TLC/OM 2, CCG-TLC/OM 2** modellek: hordozható (mobil) változatban telepíthetők.

ALKALMAZÁS

A konvektor beállítása (lásd oldal 2-3)

Fagyasztás figyelmeztetés

- A készüléke olyan funkcióval rendelkezik, amely figyelmezteti a felhasználót, hogy a szobahőmérséklet 3 °C alá esik.
- Hogyan működik? Ha a készülék felismeri, hogy a hőmérséklet 3 °C alá esik, akkor piros fényjelző villogni fog (lásd az ábrát).
- Ebben az esetben azt javasoljuk, hogy a készüléket fagyvédelmi üzemmódba kapcsolja, hogy elkerülje a helyiségben keletkező

károkat.

Hogyan kell beállítani a KOMFORT üzemmódot?

- A Komfort üzemmód a kívánt hőmérsékletet beállítását teszi lehetővé a szabályozó segítségével.
- Állítsa a **B** kapcsolót a ☼ helyzetbe, majd állítsa a **C** szabályozót a kívánt helyzetbe. Ha a helyiségben a hőmérséklet alacsonyabb, mint a kívánt, kigyúl az **A** fűtés jelző. Várjon, amíg a hőmérséklet stabilizálódik.

Hogyan kell beállítani az EKONOM üzemmódot?

Az Ekonom üzemmód lehetővé teszi a hőmérséklet csökkentését a Komfort üzemmódban 3 - 4 °C-ra addig, amíg senki sem tartózkodik a helyiségben. Javasoljuk, hogy használja ezt az üzemmódot, ha a felhasználó nincs a szobában több mint 2 óráig. Állítsa a **B** kapcsolót az ECO helyzetbe, majd állítsa a **C** szabályozót a kívánt hőmérsékletre. Ha a helyiségben a hőmérséklet alacsonyabb, mint a kívánt, kigyúl az **A** fűtés jelző. Várjon, amíg a hőmérséklet stabilizálódik.

Hogyan kell beállítani a JEGESEDES ELLENI üzemmódot?

Ez az üzemmód megfelel a szabályozó azon állásának, amely lehetőséget ad fenntartani a helyiségben a 7 °C körüli hőmérsékletet a tulajdonosok hosszas hiánya (általában több mint 24 órán át) esetében. Állítsa a **B** kapcsolót a ☼ helyzetbe.

2 órás időzítő:

A készülék 2 órás időzítő funkcióval van felszerelve. A készülék felmelegszik, majd 2 órán keresztül fenntartja a beállított hőmérsékletet, ezután leáll a fűtés.

Ez a funkció minden alkalommal 2 órára újraaktiválható, amikor az időzítő pozíciót választja a kapcsolón. A beállított hőmérséklet bármikor megváltoztatható.

Hogyan kell lezárni a vezérlést? (lásd 3 oldal)

A beállításban a váratlan változások elkerülése érdekében le lehet zárni, vagy korlátozni a **C** szabályozó mozgását, és blokkolni **B** kapcsolót. Ehhez vegye le a készüléket a fali konzolról. A termosztát ház hátoldalán vegye ki a **D** csapokat:

- **E** pozícióban lehet blokkolni a szabályozót.
- **F** pozícióban lehet korlátozni a szabályozó beállítások tartományát.
- **G** pozícióban lehet blokkolni a **B** kapcsolót a szükséges üzemmódban.

MODELL SPECIFIKÁCIÓI

Az (EU) 2015/1188 és/vagy (EU) 2024/1103 RENDELKEZÉSEK szerint mért és számított műszaki jellemzők.

Elérhetőségek	UKRATLANTIC LLC 225, Agronomichna Str., Usatove, Bilaiivskiy district, Odesa region, 67663, Ukraine		
Modell azonosító: Convector F119 DESIGN, (CMG-TLC/M 2, CCG-TLC/M2, CMG-TLC/OM 2, CCG-TLC/OM 2)			
Tétel	Jelkép	Érték	Egység
Hőteljesítmény			
Névleges hőteljesítmény	P nom	0.5 – 2.5	kW
Minimális hőteljesítmény (tájékoztató jellegű)	P min	0	kW
Maximális folyamatos hőteljesítmény	P max,c	0.5 – 2.5	kW
Energiafogyasztás			
Kikapcsolt üzemmódban (*)	P o	0.11	W
Készenléti üzemmódban	P sm	N/A	W
Üresjáratú üzemmódban (*)	P idle	0.15	W
Hálózati készenléti üzemmódban (*)	P nsm	N/A	W
Készenléti üzemmód információ- vagy állapotmegjelenítéssel			Nem
Szezonális fűtési energiahatékonyság aktív üzemmódban (*)	$\eta_{s, on}$	91,5	%
Tétel	Egység		
A hőteljesítmény / helyiség-hőmérséklet-szabályozás típusa			
Egyfokozatú hőteljesítmény és szobahőmérséklet-szabályozás nélkül	Nem		
Két vagy több kézi fokozat, szobahőmérséklet-szabályozás nélkül	Nem		
Mechanikus termosztátos szobahőmérséklet-szabályozással	Nem		
Elektronikus szobahőmérséklet-szabályozással	Igen		
Elektronikus szobahőmérséklet-szabályozás plusz nappali időzítő	Nem		
Elektronikus szobahőmérséklet-szabályozás és heti időzítő	Nem		

Egyéb vezérlési lehetőségek (többszörös kiválasztás lehetséges)	
Szobahőmérséklet-szabályozás, jelenlétérzékeléssel	Nem
Szobahőmérséklet-szabályozás, nyitott ablak érzékeléssel	Nem
Távvezérlési opcióval	Nem
Adaptív indításvezérléssel	Nem
Munkaidő-korlátozással	Igen
Fekete izzós érzékelővel	Nem
Öntanuló funkcióval (*)	Nem
Ellenőrzési pontossággal (*)	Nem
(*) : csak a 2024/1103/EU rendelet esetében	

KAPCSOLATI ADATOK

Groupe Atlantic
Tel:(+33) 146836001
2 Allée Suzanne Pénillault-Crapez,
94110 Arcueil (FRANCE)

GARANCIA

EZT A DOKUMENTUMOT A FELHASZNÁLÓNAK KELL MEGŐRIZNI
(Ezt a tanúsítványt csak reklamáció esetén kell felmutatni)

- Ez a garancia érvényesíthető 2 év folyamán a telepítés vagy a vásárlás napjától és érvényes legfeljebb 30 hónapig a gyártástól számítva egyéb igazoló okmányok hiányában.
- A garancia vonatkozik a hibásnak elismert alkatrészek kicserélésére vagy helyettük más alkatrész szállítására és nem nyújt semmilyen kárpótást a veszteségekre.
- A kiszállást, a munkavégzés ellenértékét és a szállítást felhasználó fizeti.
- A nem megfelelő telepítés, a szabványoknak nem megfelelő villamos hálózat, a helytelen kezelés vagy a kezelési utasításban foglaltak mellőzése miatti meghibásodásokra a garancia nem vonatkozik.
- Ezt a tanúsítványt csak a kereskedő vagy a telepítővel szembeni reklamáció esetén kell felmutatni a vásárlást igazoló okmánnyal együtt.
- A jelen garancia rendelkezései nem zárják ki a vevő jogát a védelemre hibák és rejtett hibák esetén a Ptk. 1641. cikkely és egyéb vonatkozó cikkelyek értelmében.
- A garancia érvényesítésére forduljon a forgalmazó vagy a telepítő vállalkozóhoz. Alapértelmezésben, Ön fordulhat az alábbi címre is:

Groupe Atlantic: Tel: (+33) 146836001, 2 Allée Suzanne Pénillault-Crapez, 94110 Arcueil (FRANCIAORSZÁG)

Készülék típusa	
Sorozatszám	
Vevő neve és címe	
TELEPÍTŐ BÉJEGZŐJE	

F119 მექანიკურ თერმოსტატთან დიზაინი

მესაგაოი ბრენდი Atlantic ცნობილია გათბობის სისტემების, სითბოს კომფორტის და ენერგიის დაზოგვის სფეროში.. თქვენს მიერ შეძენილი ახალი F19 დიზაინის მოდელი არის 40 წლის გამოცდილება და ინოვაცია.ვიმედოვნებთ, რომ ჩვენი პროდუქტი სრულიად დააკმაყოფილებს თქვენს მოთხოვნებს. მადლობას გიხდით Atlantic ბრენდისადმი ნდობისთვის! ჩვენი ყველა გადაწყვეტილების შესახებ უფრო დაწვრილებითი ინფორმაციის მისაღებად ეწვიეთ ჩვენს ვებ-გვერდს: www.atlantic-comfort.com

დამონტაჟება

დამონტაჟებისთვის, გთხოვთ ნახოთ თქვენი მოწყობილობის ტაბლო და პროდუქტის სახელმძღვანელოს ნაწილი 1/2: სტატია U0621980.

- CMG-TLC/OM 2, CCG-TLC/OM 2 მოდელი: პორტატიულ (მობილურ) ვერსიაში

დასამონტაჟებლად.

მოქმედება

კონტროლი (ნახე გვერდი 2-3)

Frost გაფრთხილება

- თქვენი მოწყობილობა აღჭურვილია გაფრთხილების ფუნქციით, როდესაც შენობაში ტემპერატურა 3 ° C ზე დაბალიაა
- შემთხვევაში ციმციმებს წითელი ნათურა.
- ჩვენ გირჩევთ მოწყობილობა ჩართოთ რეჟიმში რათა თავიდან აიცილოთ თქვენი ოთახის დაზიანების რისკი.როგორ ჩაერთოთ COMFORT რეჟიმი?
- Comfort რეჟიმში თქვენ შეგიძლიათ ჩართოთ თქვენთვის სასურველი ტემპერატურა საკონტროლო კნოპით.
- მოატრიალოთ ჩამრთველი B პოზიციაზე, ამის შემდეგ მოატრიალოთ საკონტროლო კნოპი C სასურველ პოზიციაზე. თუ ოთახში ტემპერატურა სასურველზე დაბალია, ჩაერთოთ სითბოს ინდიკატორი A.დაელოდეთ ტემპერატურის სტაბილიზაციას .

როგორ ჩაერთოთ ECO რეჟიმი?

ECO რეჟიმში თქვენ შეგიძლიათ შეამციროთ Comfort რეჟიმში დაყენებული ტემპერატურა 3 და 4 ° C მდე იმ პერიოდში როდესაც ოთახი თავისუფალია.რეკომენდირებულია ამ რეჟიმის გამოყენება როდესაც ოთახი 2 საათზე მეტხანს თავისუფალია.- მოატრიალოთ ჩამრთველი B ECO პოზიციაზე, ამის შემდეგ მოატრიალოთ საკონტროლო კნოპი C სასურველ პოზიციაზე. თუ ოთახის ტემპერატურა ECO რეჟიმში დაყენებულ მნიშვნელობაზე დაბალია, სითბოს ინდიკატორი A აინთება. დაელოდეთ ტემპერატურის სტაბილიზაციას.

როგორ ჩაერთოთ ANTI-FREEZING რეჟიმი?

ეს რეჟიმი შეესაბამება საკონტროლო კნოპის პოზიციას, რომელიც საშუალებას იძლევა შეინარჩუნოთ ოთახის ტემპერატურა დაახლოებით 7°C როდესაც ოთახი არის თავისუფალი ხანგრძლივი დროის განმავლობაში (ჩვეულებრივ 24 საათზე მეტი). მოატრიალოთ სლაიდერი B პოზიციაზე.

2 საათიანი ტაიმერი:

თქვენი მოწყობილობა აღჭურვილია 2 საათიანი ტაიმერის ფუნქციით. მოწყობილობა თბება და ინარჩუნებს დაყენებულ ტემპერატურას 2 საათის განმავლობაში, შემდეგ კი წყვეტს გაცხლებას.

ეს ფუნქცია შეიძლება გააქტიურდეს/გადაირიოს 2 საათის განმავლობაში ყოველ ჯერზე, როდესაც გადამრთველზე ტაიმერის პოზიციას აირჩევთ. თქვენ შეგიძლიათ შეცვალოთ დაყენებული ტემპერატურა ნებისმიერ დროს.

როგორ დავბლოკოთ კონტროლი? (ნახე გვერდი 3)

პარამეტრების არასანქცირებული ცვლილებების თავიდან აცილებისთვის, შეგიძლიათ დაბლოკოთ ან შეზღუდოთ საკონტროლო კნოპის გადაადგილება C და დაბლოკოთ სლაიდერი B. ამისათვის მოხსენით მოწყობილობა კედლის კონწმტატის კორპუსის უკან მხარეს გამოსწიეთ საკონტაქტო ღეროებიD:

- პოზიციაE საშუალებას გაძლევთ დაბლოკოთ საკონტროლო კნოპი.
- პოზიცია F საშუალებას გაძლევთ შეზღუდოთ საკონტროლო კნოპის რეგულირების დიაპაზონი.
- პოზიცია G საშუალებას გაძლევთ დაბლოკოთ სლაიდერი B სასურველ რეჟიმში.

მოდელის სპეციფიკაციები

ტექნიკური მახასიათებლები გაზომილი და გამოთვლილი (EU) 2015/1188 და/ან (EU) 2024/1103 რეგულაციების შესაბამისად			
საკონტაქტო ინფორმაცია	შპს UKRATLANTIC 225, Agronomichna Str., Usatove, Biliavskiy Raioni., Odessa region, 67663, უკრაინა		
მოდელის იდენტიფიკატორი: Convector F119 DESIGN, (CMG-TLC/M 2, CCG-TLC/M2, CMG-TLC/OM 2, CCG-TLC/OM 2)			
	ნივთი	სიძოლო	დირეზულება ერთეული
სითბოს გამომუშავება			
ნომინალური თბოგამომუშავება	P nom	0.5 – 2.5	kW
მინიმალური თბოგამომავალი (საორიენტაციო)	P min	0	kW
მაქსიმალური უწყვეტი სითბოს გამომუშავება	P max,c	0.5 – 2.5	kW
ენერგიის მოხმარება			
გამორთულ რეჟიმში (*)	P o	0.11	W
ლოდინის რეჟიმში	P sm	N/A	W
უმოქმედო რეჟიმში (*)	P idle	0.15	W
ქსელის მოლოდინის რეჟიმში (*)	P nsm	N/A	W
ლოდინის რეჟიმი ინფორმაციის ან სტატუსის ჩვენებით			არა
სეზონური სივრცის გათბობის ენერგოეფექტურობა აქტიურ რეჟიმში (*)	η _{სეზ}	91,5	%
	ნივთი		ერთეული
სითბოს გამომუშავების ტიპი / ოთახის ტემპერატურის კონტროლი			
ერთსაფეხურიანი თბოგამტარობა და ოთახის ტემპერატურის კონტროლის გარეშე			არა
ორი ან მეტი მექანიკური ეტაპი, ოთახის ტემპერატურის კონტროლის გარეშე			არა
მექანიკური თერმოსტატი ოთახის ტემპერატურის კონტროლით			არა
ელექტრონული ოთახის ტემპერატურის კონტროლით			დიახ

ელექტრონული ოთახის ტემპერატურის კონტროლი და დღის ტაიმერი	არა
ელექტრონული ოთახის ტემპერატურის კონტროლი და კვირის ტაიმერი	არა
სხვა კონტროლის გარანტიები (შესაძლებელია რამდენიმე გარანტიის არჩევა)	
ოთახის ტემპერატურის კონტროლი, ყოფნის დეტექტი	არა
ოთახის ტემპერატურის კონტროლი, ღია ფანჯრის აღმოჩენით	არა
დისტანციური მართვის ოფციით	არა
ადაპტური დაწყების კონტროლით	არა
სამუშაო დროის შეზღუდვით	დიახ
შავი ნათურის სენსორით	არა
თვითწავლების ფუნქციონალით (*)	არა
კონტროლის სიზუსტით (*)	არა
(*) : მხოლოდ რეგულაცია (EU) 2024/1103-ისთვის	

კონტაქტები

Groupe Atlantic
Tel: (+33) 146836001
2 Allée Suzanne Pénillault-Crapez,
94110 Arcueil (FRANCE)

გარანტია

შეინახეთ ეს დოკუმენტი უსაფრთხო ადგილას
(მოცემული სერტიფიკატი უნდა წარმოადგინოთ, თუ შეგაქვთ საჩივარი)

- მოცემული გარანტია მოქმედებს 2 წლის განმავლობაში დამონტაჟების თარიღიდან ან საწყისი შეძენიდან და მოქმედებს მაქსიმუმ 30 თვის განმავლობაში წარმოების თარიღიდან ყოველგვარი დამატებითი დამადასტურებელი საბუთის გარეშე.

- გარანტია ვრცელდება აღმოჩენილი დეფექტური დეტალების შეცვლაზე და ნიწოდებაზე და არ ითვალისწინებს არანაირ კონსუენსაციას დაზიანებებისთვის.

- სამუშაოს, მგზავრობის და ტრანსპორტირების ხარჯები აკისრია მომხმარებელს.

- ზიანი, რომელიც დაკავშირებულია არასწორ დამონტაჟებასთან, ელექტრული კვების ქსელთან, რომელიც არ შეესაბამება სტანდარტებს, არასწორ გამოყენებასთან ან სახელმძღვანელოს ინსტრუქციების დაუცველობასთან, არ არის დაფარული გარანტიით.

- წარმოადგენთ მოცემული სერტიფიკატი მხოლოდ თქვენს დისტრიბუტორთან ან მემონტაჟესთან პრეტენზიის შემთხვევაში, თქვენს ინვოისთან ერთად.

- მოცემული საგარანტიო პირობების პროვოზიები არ წარმოადგენს გამოწვევის სარგებელს დეფექტების და ფარული დეფექტების იურიდიული გარანტიის მყიდველისთვის, რომელიც ყოველ შემთხვევაში გამოიყენება 1641 სტატიასთან დამოკიდებულებაში და სამოქალაქო კოდექსის შესაბამისად

- საგარანტიო მოთხოვნის შეტანასთან დაკავშირებით მიმართეთ თქვენს მემონტაჟეს ან დილერს. თუ საჭიროა, დაგვიკავშირდით: ATL International: ტელ: (+33)146836001, გენერალ ლეკლერკის გამზირი 58 92340 ბურ-ლა-რენ (საფრანგეთი)

მოწყობილობის ტიპი	
სერიული ნომერი.	
კლიენტის სახელი და მისამართი	
მემონტაჟის შტამპი	

F119 DESIGN 3 ЕЛЕКТРОННИМ ТЕРМОСТАТОМ

Вступ
 Марка Atlantic, що існує з 1968 року, відома завдяки своїй спеціалізації у галузі систем опалення, теплового комфорту та економії енергії. У придбаний вами новий моделі F119 Design втілилися 40 років досвіду та новачів. Сподіваємося, що наш вибір повністю задовольнить ваші потреби. Дякуємо за довіру до марки Atlantic!

Технічні характеристики приладу
 Усі моделі конвекторів мають ступінь захисту від пилу та бризок води IP 24. Клас захисту II від ураження електричним струмом

ТЕХНІЧНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ МОДЕЛІ

Технічні характеристики виміряні та розраховані відповідно до Регламенту (ЄС) 2015/1188 та/або (ЄС) 2024/1103			
Контактні дані	ТОВ «УКРАТЛАНТИК» вул. Агрономічна, 225, с. Усатове, Біляївський район, Одеська область, 67663, Україна		
Ідентифікатор моделі: Convector F119 DESIGN, (CMG-TLC/M 2, CCG-TLC/M2, CMG-TLC/OM 2, CCG-TLC/OM 2)			
Пункт	Символ	Значення	Одиниця виміру
Теплова потужність			
Номінальна теплова потужність	P nom	0.5 – 2.5	kВт
Мінімальна теплова потужність (орієнтовна)	P min	0	kВт
Максимальна безперервна теплова потужність	P max,c	0.5 – 2.5	kВт
Енергоспоживання			
У вимкненому режимі (*)	P o	0.11	Вт
У режимі очікування	P sm	N/A	Вт
У режимі холостого ходу (*)	P idle	0.15	Вт
У режимі очікування мережі (*)	P nsm	N/A	Вт
Режим очікування з відображенням інформації або статусу			Hi
Сезонна енергоефективність опалення приміщення в активному режимі (*)		$\eta_{s, on}$	91,5 %
Пункт			Одиниця виміру
Тип теплової потужності / регулювання температури в приміщенні			
Одноступенева теплова потужність і відсутність регулювання температури в приміщенні			Hi
Дві або більше ручних ступені, без регулювання температури в приміщенні			Hi
3 механічним термостатом для регулювання температури в приміщенні			Hi
3 електронним регулюванням температури в приміщенні			Так
Електронний контроль температури в приміщенні та денний таймер			Hi
Електронний контроль температури в приміщенні та тижневий таймер			Hi
Інші варіанти керування (можна вибрати декілька варіантів)			
Регулювання температури в приміщенні з датчиком присутності			Hi
Контроль температури в приміщенні з виявленням відчиненого вікна			Hi
3 можливістю дистанційного керування			Hi
3 адаптивним контролем запуску			Hi
3 обмеженням робочого часу			Так
3 датчиком чорної лампочки			Hi
3 функцією самонавчання (*)			Hi
3 точністю регулювання (*)			Hi
(*) : тільки для Регламенту (ЄС) 2024/1103			

- Комплектність:**
- Конвектор - 1 шт.
 - Кронштейн - 1 шт.
 - Керівництво з експлуатації - 2 шт.
 - Упаковка - 1 шт.
 - Комплект підставок – 1 шт.
 - Набір саморізів (для кріплення підставок) – 1 шт.

Встановлення
 Щодо встановлення, дивіться фірмову табличку на виробі та інструкцію част.1/2: артикул U0621980.
 Моделі **CMG-TLC/M 2, CCG-TLC/M 2** можна використовувати як у переносній, так і в стаціонарній версії.
Увага! Забороняється використовувати конвектор з пошкодженою вилкою, шнуром; знімати кожух при включеному в електромережу конвекторі; накривати конвектор матерією, предметами одягу та т.п.

ВИКРИСТАННЯ

Налаштування конвектора (див. стор. 2-3)
Попередження про замерзання
 - Ваш пристрій обладнано функцією, яка попереджає вас, коли температура вашої кімнати нижче 3 ° C. У цьому випадку блимає червона індикаторна лампочка.
 - Ми рекомендуємо встановлювати пристрій у режим "Морозний режим", щоб уникнути ризику пошкодження вашої кімнати.
Як встановити режим КОМФОРТ?
 - Режим Комфорт дозволяє встановлювати потрібну температуру за допомогою регулятора.
 - Встановіть перемикач **В** в положення ☼, потім налаштуйте регулятор **С** в потрібне положення. У випадку, якщо температура в приміщенні нижче бажаної, загориться індикатор нагрівання **А**. Почекайте, поки температура стабілізується.
Як встановити режим ЕКОНОМ?
 Режим Економ дозволяє знижувати температуру режиму Комфорт на 3-4 ° C на той час, поки в приміщенні нікого немає. Рекомендується використовувати цей режим у тих випадках, коли період відсутності користувача в приміщенні перевищить 2 години. Установити бігунок **В** у положення **ЕСО**, потім установити регулятор **С** на бажану температуру. Якщо температура в приміщенні нижче показника, заданого в режимі **ЕСО**, загориться індикатор нагрівання **А**. Почекайте стабілізації температури.
Як встановити режим АНТИЗЛЕДЕННЯ?
 Цей режим відповідає тому положенню регулятора, яке дозволяє підтримувати в приміщенні температуру приблизно 7 ° C у випадку тривалої відсутності хазяїв (як правило, понад 24 години). Встановіть бігунок **В** в положення ☼.
Таймер на 2 години:
 Ваш прилад оснащено функцією 2-годинного таймера. Прилад нагрівається і підтримує задану температуру протягом 2 годин, а потім припиняє нагрівання.

Цю функцію можна вмикати/вимикати на 2 години кожного разу, коли ви обираєте положення таймера на перемикачі. Ви можете змінити встановлену температуру у будь-який час.

Як заблокувати управління? (див. стор. 3)

- Щоб уникнути непередбаченої зміни налаштувань, можна заблокувати або обмежити хід регулятора С і заблокувати бігунок В. Для цього, зніміть прилад з настінного кронштейна. На тильній стороні корпусу термостата, витягніть штифти D:
- Позиція Е дозволяє заблокувати регулятор.
 - Позиція F дозволяє обмежити діапазон налаштувань регулятора.
 - Позиція G дозволяє заблокувати бігунок В у потрібному режимі.

УМОВИ ГАРАНТИЙНОГО ОБСЛУГОВУВАННЯ

Шановні покупці! З питань гарантійного, сервісного та після гарантійного обслуговування на території України звертайтеся до сервісної служби ТОВ «Атлантик-Гейзер» за тел. 0-800-500-885 (безкоштовно з усіх операторів зв'язку) або за адресою ТОВ «Атлантик-Гейзер», Харківська обл., м. Харків, б-р. Гончарівський, буд. 4, офіс 401. Ваш виклик буде направлений до найближчого з понад 110 сервісних центрів. Ми проконтролюємо своєчасність і якість виконання робіт. Дізнатися інформацію, стосовно сервісного обслуговування Ви можете на сайті www.atlantic.ua, або за номером гарячої лінії 0-800-500-885 (безкоштовно з усіх операторів зв'язку).

При купівлі приладу вимагайте правильного заповнення гарантійних документів, перевірки зовнішнього вигляду виробу, цілісності його елементів і комплектності. Гарантійні документи додаються. Претензії, що стосуються механічних ушкоджень і некомплектності приладу після продажу не приймаються. Гарантійні документи дійсні тільки в оригіналі з позначкою про дату і місце продажу, підписом продавця, штампом торгуючої організації. При неправильному оформленні або втраті гарантійних документів їх відновлення відбувається за встановленим законодавством України порядком. При відсутності у гарантійному і відкривному талонах дати продажу гарантійний термін обчислюється з дати виробництва приладу підприємством виробником. Вартість встановлення не входить у вартість виробу. Гарантією обслуговування виконується безкоштовно протягом гарантійного терміну експлуатації авторизованим сервісним центром. Прилад приймається на гарантійний ремонт тільки з інструкцією по експлуатації з правильно заповненими гарантійними документами та заявою покупця. Гарантійний термін експлуатації приладу складає з дня продажу його роздрібною торгівлі. Термін виконання гарантійних зобов'язань становить не більше 14 днів з дня надходження приладу в організацію яка виконує ремонт. Виробник не несе відповідальності за відхилення параметрів електромережі від норми і її технічний стан, а так саме за наслідки аварій, які викликані експлуатацією приладу.

Гарантією обслуговування не надається в таких випадках:

- невиконання правил зберігання, транспортування, установки, підключення та експлуатації виробу;
- механічних пошкоджень виробу;
- внесення технічних змін у виріб;
- використання обладнання не за призначенням.

У цих випадках вартість ремонту сплачує покупець.

ГАРАНТИНІ ЗОБОВ'ЯЗАННЯ

Виробник гарантує відповідність товару вимогам позначеним нормативними документами ТУ У 29.7-35008375-002, ДСТУ EN 60335-2-30, ДСТУ EN 55014-1; ДСТУ EN 55014-2; ДСТУ EN 61000-3-2; ДСТУ EN 61000-3-3 за умови дотримання споживачем правил експлуатації, викладених в експлуатаційних документах.

Відповідає Технічному регламенту з електромагнітної сумісності обладнання, затв. постановою КМУ від 16.12.2015 р. N 1077 та Технічному регламенту низьковольтного електричного обладнання, затв. постановою КМУ від 16.12.2015 N 1067. Відповідає Технічному регламенту обмеження використання деяких небезпечних речовин в електричному та електронному обладнанні затв. Постановою КМУ від 10 березня 2017 р. № 139

Гарантійний термін зберігання товару - 1 рік. Гарантійний термін зберігання відрховується від дати виробництва товару і закінчується датою, передбаченою виробником. Гарантійні зобов'язання виробника не діють у випадку, якщо продавець продав споживачеві товар, гарантійний термін зберігання якого закінчився.

Гарантійний термін експлуатації товару - 5 років. Протягом гарантійного терміну експлуатації споживач має право - на безкоштовний ремонт, а також на заміну товару або відшкодування його вартості згідно з вимогами Закону України «Про захист прав споживачів», в разі виявлення недоліків (відхилення від вимог нормативних документів). Якщо протягом гарантійного терміну товар експлуатувався з порушеннями правил або споживач не виконував рекомендації підприємства, яке проводить роботи по гарантійному обслуговуванню товару, ремонт здійснюється за рахунок споживача.

Термін служби товару - 7 років. Виробник гарантує можливість використання товару за призначенням протягом терміну служби товару (за умови проведення післягарантійного технічного обслуговування або ремонту за рахунок споживача).

Термін служби товару закінчується у разі:

- внесення в конструкцію товару змін або здійснення доробок, а так саме використання вузлів, деталей, комплектуючих виробів, не передбачених нормативними документами;
- використання товару не за призначенням;
- нанесення споживачем пошкоджень, в наслідок чого товар вийшов з ладу;
- порушення споживачем правил експлуатації та монтажу товару

Електропротектор виготовлений відповідно до вимог ТУ У 29.7-35008375-002, ДСТУ EN 60335-2-30, ДСТУ EN 55014-1; ДСТУ EN 55014-2; ДСТУ EN 61000-3-2; ДСТУ EN 61000-3-3, випробуваний та визнаний придатним для експлуатації.

Виробник:
Завод «УКРАТЛАНТИК»,
Адреса: 67663, Україна, Одеська обл.,
Одеський р-н, с. Усатове,
вул. Агрономічна, 225
Код за ЄДРПОУ 35008375
Конвектор, модель _____

ГАРАНТИЙНИЙ ТАЛОН ДІЙСНИЙ В РАЗІ ЗАПОВНЕННЯ ЗАПОВНЮЄ ПРОДАВЕЦЬ



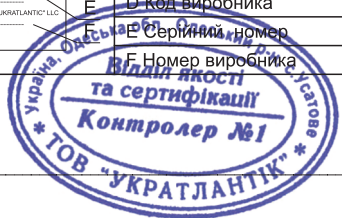
Дата виготовлення зашифрована в заводському номері:
перші дві цифри - рік випуску, другі дві цифри - тиждень випуску, інші цифри - порядковий номер

МП

Продавець _____ (ПІБ відповідальної особи продавця) _____ (підпис)

Дата продажу _____ (число, місяць, рік) _____ Ціна _____ (гривень)

<p>* Ця інформація відображена на пластині, яку можна побачити з лівого боку або за передньою решіткою приладу</p>	<p>A</p>	<p>Ref. Model: Serial Number: Date of manufacture: Producer: Factory Number: "UKRATLANTYK" LLC</p>	<p>B C D E F</p>	<p>A Стандарти, знаки якості B Комерційна назва C Комерційний код D Код виробника E Серійний номер F Номер виробника</p>



<div>дійсний у разі заповнення</div> <div>ВІДРИВНИЙ ТАЛОН</div> <div>на технічне обслуговування протягом 5 років гарантійного терміну експлуатації</div>	<div>дійсний у разі заповнення</div> <div>ВІДРИВНИЙ ТАЛОН</div> <div>на гарантійний ремонт протягом 5 років гарантійного терміну експлуатації</div>	<div>дійсний у разі заповнення</div> <div>ВІДРИВНИЙ ТАЛОН</div> <div>на гарантійний ремонт протягом 5 років гарантійного терміну експлуатації</div>
<div>Заповнює продавець</div> <div>Конвектор, модель</div> <div>Заводський №</div> <div>Дата виготовлення</div> <div>Продавець</div> <div>Дата продажу</div> <div>Матеріально відповідальна особа</div> <div>МП</div>	<div>Заповнює продавець</div> <div>Конвектор, модель</div> <div>Заводський №</div> <div>Дата виготовлення</div> <div>Продавець</div> <div>Дата продажу</div> <div>Матеріально відповідальна особа</div> <div>МП</div>	<div>Заповнює продавець</div> <div>Конвектор, модель</div> <div>Заводський №</div> <div>Дата виготовлення</div> <div>Продавець</div> <div>Дата продажу</div> <div>Матеріально відповідальна особа</div> <div>МП</div>
<div>Корінець відривного талона на технічне обслуговування протягом 2 років гарантійного терміну експлуатації</div> <div>Випучений 20 р.</div> <div>Виконавець</div>	<div>Корінець відривного талона на гарантійний ремонт протягом 2 років гарантійного терміну експлуатації</div> <div>Випучений 20 р.</div> <div>Виконавець</div>	<div>Корінець відривного талона на гарантійний ремонт протягом 2 років гарантійного терміну експлуатації</div> <div>Випучений 20 р.</div> <div>Виконавець</div>

Заповнює виконавець		Заповнює виконавець		Заповнює виконавець	
Виконавець _____	Виконавець _____	Виконавець _____	Виконавець _____	Виконавець _____	Виконавець _____
_____ (підприємство, організація, адреса)	_____ (підприємство, організація, адреса)	_____ (підприємство, організація, адреса)	_____ (підприємство, організація, адреса)	_____ (підприємство, організація, адреса)	_____ (підприємство, організація, адреса)
Номер, за яким товар взято на гарантійний облік _____	Номер, за яким товар взято на гарантійний облік _____	Номер, за яким товар взято на гарантійний облік _____	Номер, за яким товар взято на гарантійний облік _____	Номер, за яким товар взято на гарантійний облік _____	Номер, за яким товар взято на гарантійний облік _____
_____	_____	_____	_____	_____	_____
Причина ремонту. Назва заміненого комплектуючого виробу, складової частини: _____	Причина ремонту. Назва заміненого комплектуючого виробу, складової частини: _____	Причина ремонту. Назва заміненого комплектуючого виробу, складової частини: _____	Причина ремонту. Назва заміненого комплектуючого виробу, складової частини: _____	Причина ремонту. Назва заміненого комплектуючого виробу, складової частини: _____	Причина ремонту. Назва заміненого комплектуючого виробу, складової частини: _____
_____	_____	_____	_____	_____	_____
_____	_____	_____	_____	_____	_____
_____	_____	_____	_____	_____	_____
Дата проведення робіт _____ (число, місяць, рік)	Дата проведення робіт _____ (число, місяць, рік)	Дата проведення робіт _____ (число, місяць, рік)	Дата проведення робіт _____ (число, місяць, рік)	Роботи з технічного обслуговування, виконані відповідно до порядку гарантійного обслуговування, ремонтом не вважаються.	Роботи з технічного обслуговування, виконані відповідно до порядку гарантійного обслуговування, ремонтом не вважаються.
Підпис особи, що виконала роботу, та його розшифрування _____	Підпис особи, що виконала роботу, та його розшифрування _____	Підпис особи, що виконала роботу, та його розшифрування _____	Підпис особи, що виконала роботу, та його розшифрування _____	Дата проведення робіт _____ (число, місяць, рік)	Дата проведення робіт _____ (число, місяць, рік)
_____	_____	_____	_____	Підпис особи, що виконала роботу, та його розшифрування _____	Підпис особи, що виконала роботу, та його розшифрування _____
Номер пломбатора _____	Номер пломбатора _____	Номер пломбатора _____	Номер пломбатора _____	_____	_____
МП	МП	МП	МП	Номер пломбатора _____	Номер пломбатора _____
Підпис споживача, що підтверджує виконання гарантійного ремонту _____	Підпис споживача, що підтверджує виконання гарантійного ремонту _____	Підпис споживача, що підтверджує виконання гарантійного ремонту _____	Підпис споживача, що підтверджує виконання гарантійного ремонту _____	МП	МП
_____	_____	_____	_____	Підпис споживача, що підтверджує виконання гарантійного ремонту _____	Підпис споживача, що підтверджує виконання гарантійного ремонту _____
_____	_____	_____	_____	_____	_____

F119 DESIGN, ELEKTROONILISE TERMOSTAADIGA**Sissejuhatus**

Alates 1968 aastast kütteadmeid tootev Atlantic on selles suunas eelkõige tuntud mugava kodusoojuse ja energiasäästu poolest. Käesolevas mudelis F119 DESIGN on ühendatud üle 40 aasta kogemusi mitmete kaasaja nõuetele vastavate uuendustega. Täname, et valisite Atlanticu ja loodame, et toode vastab igakülgsetele teie vajadustele.

Tutvumaks meie toodetega põhjalikumalt külastage meie kodulehekülgi www.atlantic-comfort.com / www.atlantic-estee.com.

Paigaldus

Seade paigaldada vastavalt paigaldusjuhendile, lähtudes tootesildil toodud tüübist ja juhendist U0621980 osa 1/2.

- **Mudelid CMG-TLC/OM 2, CCG-TLC/OM 2 paigaldatakse jalgadele.**

KASUTAMINE**Juhtelemendid vt. lk. 2-3.****Külmumishoiatus**

- Teie seade on varustatud külmumishoiatusega puhuks kui ruumi temperatuur langeb alla 3 °C. Sel juhul hakkab vilkuma punane signaallamp.

Soovitatav on hoida sees külmumiskaitserežiimi vältimaks kahjustusi ruumis.

Kuidas kasutada COMFORT-režiimi?

- Komfortrežiimil saate soovitud temperatuuri valida temperatuurilülitiga.
- Viige režiimilüliti B asendisse ☞ ning valige temperatuurilülitiga C sobiv temperatuur. Kui ruumitemperatuur on alla teie poolt valitu, süttib kontrolllamp A. Kui kontrolllamp kustub, on etteantud ruumitemperatuur saavutatud.

Kuidas kasutada ECO ehk ökonoomsusrežiimi?

- Soovitatav kasutada kui viibite ruumist eemal üle kahe tunni.
- Viige režiimilüliti B asendisse ECO. Ruumitemperatuur alandatakse automaatselt ca. 3-4°C.

Kuidas kasutada külmumiskaitserežiimi?

- See režiim on mõeldud hoidma ruumis temperatuuri ca. 7 °C kui ruumis pikemat aega (üle 24 tunni) ei viibita.
- Viige režiimilüliti B asendisse ☞.

2H taimer:

Teie seade on varustatud 2-tunnise taimeri funktsiooniga. Seade soojendab ja säilitab seadistatud temperatuuri 2 tundi ning seejärel lõpetab kütmise. Seda funktsiooni saab iga kord, kui valite lülil taimeri positsiooni, aktiveerida/taastada 2 tunniks. Saate seatud temperatuuri igal ajal muuta.

Kuidas lukustada juhtelemete? (vt. lk.3)

- Vältimaks reguleeringu muutmist näiteks laste poolt on võimalik lülid B ja C lukustada.
- Eemaldada seade raamilt. Murda lahti nöelad D seadme tagaküljel.
- Lüliti C fikseerimiseks asetada nöel punkti E, temperatuurivahemiku piiramiseks punktidesse F.
- Lüliti B fikseerimiseks soovitud režiimil asetada nöel punkti G.

MUDELI SPETSIFIKATSIOONID

Tehnilised omadused, mis on mõõdetud ja arvutatud vastavalt määrustele (EL) 2015/1188 ja/või (EL) 2024/1103.

Kontaktandmed UKRATLANTIC LLC
225, Agronomichna Str., Usatove, Biliaivski rajoon, Odessa oblast, 67663, Ukraina

Mudeli identifikaator: EVIDENCE 3 ELEC,
(CMG-TLC/M 2, CCG-TLC/M2, CMG-TLC/OM 2, CCG-TLC/OM 2)

Punkti	Sümbol	Väärtus	Üksus
Soojusvõimsus			
Nominaalne soojusvõimsus	P nom	0,5 – 2,5	kW
Minimaalne küttevõimsus (soovituslik)	P min	0	kW
Maksimaalne pidev soojusvõimsus	P max,c	0,5 – 2,5	kW
Energiatarbimine			
Väljalülitatud olekus (*)	P o	0.11	W
Ooterežiimil	P sm	N/A	W
Tühikäigul (*)	P idle	0.15	W
Võrgu ooterežiimil (*)	P nsm	N/A	W
Ooterežiim koos teabe või oleku kuvamisega			Ei
Hooajalised ruumide kütmise energiatõhusus aktiivses režiimis(*)	$\eta_{s, on}$	91,5	%
Punkti			Üksus

Soojusvõimsuse / ruumitemperatuuri reguleerimise tüüp

Üheaasteline küttevõimsus ja ruumitemperatuuri reguleerimine puudub	Ei
Kaks või enam manuaalset astet, puudub ruumitemperatuuri kontroll	Ei
Mehaanilise termostaadiga toatemperatuuri reguleerimine	Ei
Elektroonilise toatemperatuuri kontrolliga	JAH
Elektrooniline toatemperatuuri reguleerimine ja päevane taimer	Ei
Elektrooniline toatemperatuuri reguleerimine pluss nädalane taimer	Ei
Muud juhtimisvõimalused (võimalik mitu valikut)	
Ruumitemperatuuri kontroll, koos kohaloleku tuvastamisega	Ei
Toatemperatuuri kontroll, avatud akna tuvastamisega	Ei

ET

Kaugusjuhtimise võimalusega	Ei
Adaptiivse käivitusjuhtimisega	Ei
Tööaja piiranguga	JAH
Musta pirniga anduriga	Ei
Iseõppimise funktsiooniga (*)	Ei
Kontrollitäpsusega (*)	Ei
(*) : ainult määruse (EL) 2024/1103 puhul.	

TOOTJA ANDMED

Groupe Atlantic
Tel: (+33) 146836001
2 Allée Suzanne Pénillault-Crapez,
94110 Arcueil (FRANCE)

GARANTII

- Kooskõlas tootjaga annab maaletootja tootele täieliku garantii 2 aastat.
- Garantii kehtib ainult Eesti Vabariigi territooriumil. Turustamisel väljaspool EV-d vastutab garantii eest edasimüüja.
- Garantii eelduseks on antud juhendi nõuetest kinnipidamine ning müügikuupäev ja müüjatempel antud juhendil. Ebaõigest paigaldusest, ebaõigest kasutamisest või valedest vooluparameetritest tingitud kahjustused ei allu garantiile.
- Garantii hõlmab vigaste detailide või seadme remonti või väljavahetamist ega laiene muudele tekkida võivatele kahjustustele. Kahjustusunõuded on välistatud.
- Garantii reklaamatsiooni korral tuleb seade jätta seinale tööasendisse, vastasel juhul ei saa me väljakutset arvestada garantii raames.

NB! Tootja jätab endale õiguse teha toote juures muudatusi toote täiustamise huvides. Kui need ei kajastu antud kasutusjuhendis ega originaaljuhendis, pöörduge AS PLASTORI poole.

Toote nimi / kood	
Seerianumber	
Ostja nimi, aadress, telefon	
Müüja / paigaldaja tempel, kuupäev	



U0815845-B